

CONTRACT DE DELEGARE A GESTIUNII SERVICIILOR PUBLICE DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE

DISPOZIȚII GENERALE

Nr. Crt.	Text inițial (CD cu AA1- AA 66)	Text modificat (Propunere AA 67)
Articolul 1 - Definiții		
Bunuri de Preluare	„Bunuri de Preluare” înseamnă mijloacele fixe, bunurile imobile și mobile, dobândite sau construite de Concesionar având ca singur scop furnizarea Serviciilor Concesionate, cu excepția celor menționate în art. 7.1.2(1), 7.1.2(2) și 7.1.2(3) Art.8, la care se face referință și care sunt definite în art. 12 din Dispoziții Generale de mai jos.	„Bunuri de Preluare” înseamnă acele bunuri dobândite de către Operator cu acordul Delegatarului, rezultate prin folosirea surselor de finanțare proprii ale Operatorului în condițiile legii, care aparțin Operatorului și care sunt, utilizate de acesta în scopul executării Contractului și care la Data Încetării pot reveni Delegatarului, în măsura în care acesta din urmă își manifesta intenția de a prelua bunurile respective în schimbul plății unei compensații, în condițiile Legii și ale prezentului Contract.
Bunuri de Retur	„Bunuri de Retur” înseamnă bunurile publice și/sau private ce includ terenurile, echipamentele și lucrările publice ale Concedentului, existente sau care urmează să fie construite, ce sunt puse la dispoziția Concesionarului pentru întreaga durată a Contractului de Concesiune, la care se face referință și în special cele care sunt definite în art. 7 din Dispoziții Generale.	„Bunuri de retur” înseamnă bunurile publice si/sau private ce includ terenuri, clădiri, construcții si instalații tehnologice, echipamente si dotări funcționale, existente sau care urmează sa fie realizate de către autoritatea deleganta, operator sau terți, aflate în proprietatea publică/privată a unităților administrativ teritoriale, care sunt puse la dispoziția Operatorului pentru întreaga durata a Contractului de delegare, definite în art. 8 „Bunurile de retur”.
Bunuri de Retur prin Accesiune	„Bunuri de Retur prin Accesiune” înseamnă bunuri construite și finanțate de către Operator care sunt integrate Bunurilor de Retur existente.	„Bunuri de Retur prin Accesiune” înseamnă bunuri relizate și finanțate de către Operator în Sistemele Publice de Alimentare cu Apă sau de Canalizare în conformitate cu proiectele de investiții dezvoltate asumate prin prezentul Contract.
Bunurile proprii	„Bunurile Proprii” înseamnă acele bunuri care la încetarea Contractului de Delegare rămân în proprietatea Operatorului, cu excepția cazului în care Părțile convin altfel.	„Bunurile proprii ” înseamnă acele bunuri care aparțin Delegatului și care rămân în proprietatea sa la încetarea prezentului Contract.
Bunuri Publice	„Bunuri Publice” înseamnă orice bunuri care, conform Constituției României și Legii nr. 213/1998 si Codului Civil, constituie „bunuri proprietate publică” făcând parte din sistemele publice de alimentare cu apă și de canalizare puse la dispozitia Operatorului.	„Bunuri Publice” înseamnă orice bunuri care, conform Constituției României și Codului Administrativ si Codului Civil, constituie „bunuri proprietate publică” făcând parte din sistemele publice de alimentare cu apă și de canalizare puse la dispozitia Operatorului.

Drumuri Publice	„Drumuri Publice” înseamnă drumurile naționale, județene, municipale și comunale.	„Drumuri publice” înseamnă drumuri de utilitate publică și/sau de interes public destinate circulației rutiere și pietonale, în scopul satisfacerii cerințelor generale de transport ale economiei, ale populației și de apărare a țării; acestea sunt proprietate publică și sunt întreținute din fonduri publice, precum și din alte surse legal constituite. Din punct de vedere funcțional și administrativ-teritorial, în ordinea importanței, drumurile publice se împart în următoarele categorii: a) drumuri de interes național; b) drumuri de interes județean; c) drumuri de interes local
Drumuri Private	„Drumuri Private” înseamnă drumuri aparținând unor persoane fizice sau juridice de drept privat.	„Drumuri de utilitate privată” înseamnă drumuri destinate satisfacerii cerințelor proprii de transport rutier și pietonal spre obiective economice, forestiere, petroliere, miniere, agricole, energetice, industriale și altele asemenea, de acces în incinte, ca și cele din interiorul acestora, precum și cele pentru organizările de șantier; ele sunt administrate de persoanele fizice sau juridice care le au în proprietate sau în administrare.
Grănițuirea	ADĂUGAT	„Grănițuirea” înseamnă o operațiune de determinare, prin semne exterioare, a limitelor dintre două proprietăți vecine, cu scopul stabilirii traseului real pe care trebuie să-l urmeze hotarul. Grănițuirea este menită să apere dreptul de proprietate.
Lucrări Planificate de Întreținere	„Lucrări Planificate de Întreținere” înseamnă lucrările definite în art. 6.2 din Dispozițiile Speciale – Partea comună.	ELIMINAT
Perimetrul de Colectare a Apei Uzate	„Perimetrul de Colectare a Apei Uzate” înseamnă limita rețelei /rețelelor publice de canalizare a(le) fiecărei unități administrativ-teritoriale și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a rețelei /rețelelor. Acesta se va întinde pe cel puțin 100 metri în orice direcție, mășurați de la orice punct al rețelei publice de canalizare.	„Perimetrul de Colectare a Apei Uzate” înseamnă limita rețelei /rețelelor publice de canalizare a(le) fiecărei unități administrativ-teritoriale și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a rețelei /rețelelor. Acesta se va întinde pana la 100 metri în orice direcție, mășurați de la orice punct al rețelei publice de canalizare.

Perimetrul de Distribuție a Apei	„Perimetrul de Distribuție a Apei” înseamnă limita rețelei / rețelelor publice de alimentare cu apă potabilă a(le) fiecărei unități administrativ-teritoriale și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a rețelei /rețelelor. Acesta se va întinde pe cel puțin 100 metri în orice direcție, măsurați de la orice punct al rețelei publice de alimentare cu apă potabilă.	„Perimetrul de Distribuție a Apei” înseamnă limita rețelei / rețelelor publice de alimentare cu apă potabilă a(le) fiecărei unități administrativ-teritoriale și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a rețelei /rețelelor. Acesta se va întinde pana la 100 metri în orice direcție, măsurați de la orice punct al rețelei publice de alimentare cu apă potabilă.
Plan de afaceri	ADĂUGAT	„ Plan de afaceri ” înseamnă documentul elaborat de către operatorul regional, în colaborare cu asociația de dezvoltare intercomunitară, prin care se stabilesc obiectivele și scopurile prezente și viitoare ale operatorului legate de furnizarea/ prestarea serviciului către utilizatori, strategiile și direcțiile de acțiune necesare îndeplinirii acestora, inclusiv planul de investiții prioritare pentru atingerea Țintelor de conformare asumate de România prin Tratatul de aderare la Uniunea Europeană și/sau impuse prin regulamentele și directivele europene transpuse în legislația națională, în corelare cu strategia locală și/sau master planul județean/zonal;
Preț/tarif unic	ADĂUGAT	„ Preț/tarif unic ” înseamnă prețul/tariful stabilit la nivelul unei arii de operare, calculat pe baza regulilor din Metodologia de analiză cost-beneficiu pentru investițiile în infrastructura de apă și de canalizare finanțate prin fonduri publice acordate de la bugetul de stat și/sau din fonduri nerambursabile, care să acopere costurile de operare ulterior finalizării investiției și o parte din costurile de amortizare a cheltuielilor de capital, ținând cont de nivelul acceptat al ratei de suportabilitate, calculată în condițiile legii;
Provizionul pentru Uzura Morală	„Provizionul pentru Uzura Morală” Provizionul pentru Uzura Morală se aplică oricărui Bun de Retur, care poate fi reînnoit sau nu, finanțat de Operator și definit în art. 41.2 din Dispoziții Generale.	ELIMINAT
Punctul de Delimitare a Instalațiilor	„Punctul de Delimitare a Instalațiilor de Alimentare cu Apă și de Canalizare dintre Operator și Utilizator” - locul în	„Punctul de Delimitare a Instalațiilor de Alimentare cu Apă și de Canalizare dintre Operator și Utilizator” - locul în care

<p>de Alimentare cu Apă si de Canalizare dintre Operator și Utilizator</p>	<p>care instalațiile aflate în proprietatea sau în administrarea utilizatorului se branseaza/racordează la instalațiile aflate în proprietatea sau în administrarea Operatorului furnizor de servicii. Delimitarea dintre instalațiile interioare de apă și rețeaua publică de apă se face prin caminul de bransament/ contor de bransament, care este ultima componentă a rețelei publice, în sensul de curgere a apei potabile. Delimitarea dintre instalațiile interioare de canalizare și rețeaua publică de canalizare se face prin caminul de racord, care este prima componentă a rețelei publice, în sensul de curgere a apei uzate.</p>	<p>instalațiile aflate în proprietatea sau în administrarea utilizatorului se branseaza/racordează la instalațiile aflate în proprietatea sau în administrarea Operatorului furnizor/prestator de servicii, respectiv locul unde se realizează efectiv furnizarea/prestarea serviciului către utilizator. Punctul de delimitare a instalațiilor asigură identificarea amplasamentului căminului de bransament, precizează poziția de montare a dispozitivelor de măsurare-înregistrare a consumurilor, permite stabilirea apartenenței instalațiilor, precum și precizarea drepturilor, respectiv a obligațiilor ce revin părților cu privire la furnizarea/prestarea serviciului, respectiv la exploatarea, întreținerea și repararea instalațiilor. Delimitarea dintre instalațiile interioare de apă și rețeaua publică de apă se face prin caminul de bransament/ contor de bransament, care este ultima componentă a rețelei publice, în sensul de curgere a apei potabile. Delimitarea dintre instalațiile interioare de canalizare și rețeaua publică de canalizare se face prin/la caminul de racord, care este prima componentă a rețelei publice, în sensul de curgere a apei uzate.</p>
<p>Racord</p>	<p>„Racord” înseamnă partea din rețeaua publică de canalizare care asigură legătura dintre instalațiile interioare de canalizare ale utilizatorului și rețeaua publică de canalizare, inclusiv caminul de racord; Racordul de la cămin spre rețea, inclusiv caminul de racord, aparține rețelei publice de canalizare indiferent de modul de finanțare a realizării acestuia.</p>	<p>„Racord” înseamnă partea din rețeaua publică de canalizare care asigură legătura dintre instalațiile interioare de canalizare ale utilizatorului și rețeaua publică de canalizare, inclusiv caminul de racord; părțile componente ale unui racord se precizează în regulamentul-cadru de organizare și funcționare a serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare.. Racordul de la cămin spre rețea, inclusiv caminul de racord, aparține rețelei publice de canalizare indiferent de modul de finanțare a realizării acestuia.</p>
<p>Strategia de tarifyare</p>	<p>ADĂUGAT</p>	<p>“Strategia de tarifyare” înseamnă strategia aplicată pentru finanțarea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare care are la bază prețul/tarifal unic și care asigură acoperirea costurilor de operare și a costurilor de investiții;</p>

Utilizator	„Utilizator” înseamnă orice persoană fizică sau juridică, proprietară sau cu împuternicire dată de proprietarul unui imobil, având bransament propriu de apă și/sau racord de canalizare, și care beneficiază, pe bază de contract, de serviciile Operatorului.	„Utilizator” înseamnă orice persoană fizică sau juridică care beneficiază, direct ori indirect, individual sau colectiv, de serviciile de apă și de canalizare, în condițiile legii.
Interventie urgenta	„Interventie urgenta” înseamnă orice avarie gravă a cărei remediere nu suferă amânare, care poate produce pagube importante, accidente sau explozii, defecțiuni ale instalațiilor interioare ale utilizatorului sau care afectează buna funcționare a sistemului public de alimentare cu apă și/sau de canalizare.	„Interventie urgenta” înseamnă orice avarie gravă a cărei remediere nu suferă amânare, care poate produce pagube și/sau pierderi importante, accidente sau explozii, defecțiuni ale instalațiilor interioare ale utilizatorului sau care afectează buna funcționare a sistemului public de alimentare cu apă și/sau de canalizare. Operatorul are dreptul și obligația de a interveni prompt pentru remedierea avariei, iar autoritățile administrației publice competente au obligația de a sprijini operatorul prin crearea condițiilor derulării rapide a intervenției
Articolul 5 - Serviciile Delegate		
1.	<p>1. Servicii delegate în exclusivitate:</p> <p>Operatorul va avea dreptul exclusiv de a furniza/presta serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare pe întreaga arie a Delegării.</p> <p>Serviciile, a căror gestiune este delegată în exclusivitate, cuprind:</p> <ul style="list-style-type: none"> - producția, transportul și alimentarea cu apă potabilă; - colectarea, transportul și tratarea apelor uzate în Aria Delegării; - lucrări de extindere și reabilitare a sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare pe întreaga arie de competență administrativ-teritorială a Delegatarului în conformitate cu Master Planul pentru modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Argeș; - reabilitarea, modernizarea și eficientizarea sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare în scopul 	<p>5.1 Exclusivitatea furnizării Serviciilor Operatorul va avea dreptul exclusiv de a furniza serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare pe Aria de Competență Teritorială a Autorității delegante. Serviciile a căror gestiune este atribuită pe baza de exclusivitate cuprind totalitatea activităților necesare pentru:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) serviciul de alimentare cu apă: <ul style="list-style-type: none"> - captarea apei brute, din surse de suprafață sau subterane; - tratarea apei brute; - transportul apei potabile și/sau industriale; - înmagazinarea apei; - distribuția apei potabile și/sau industriale; b) serviciul de canalizare: <ul style="list-style-type: none"> - colectarea, transportul și evacuarea apelor uzate de la utilizatori la stațiile de epurare; - epurarea apelor uzate și evacuarea apei epurate în emisar; - colectarea, evacuarea și tratarea adecvată a deșeurilor din gurile de scurgere

	conformării la directivele Uniunii Europene; - gestionarea nămolurilor și a apelor uzate industriale.	a apelor pluviale și asigurarea funcționalității acestora; - eliminarea, tratarea și depozitarea nămolurilor și a altor deșeuri similare derivate din activitățile prevăzute mai sus; - evacuarea apelor pluviale și de suprafață din intravilanul localităților;
2.	ADAUGAT	5.2 Subdelegarea Operatorului Regional ii este interzisa subdelegarea serviciilor de alimentare cu apa si de canalizare.
3.	ADAUGAT	5.3 Subcontractarea Operatorul regional poate subcontracta lucrări sau servicii necesare furnizării/ prestării serviciului, numai în condițiile prevăzute de legislația din domeniul achizițiilor publice, dacă rațiuni de eficientizare a costurilor impun acest lucru.
Articolul 5 bis – Principiile Serviciilor		
1.	ADAUGAT	6.1 Serviciul de alimentare cu apa si de canalizare se organizează și funcționează pe baza următoarelor principii: a) securitatea serviciului; b) tarifarea echitabila; c) rentabilitatea, calitatea si eficienta serviciului; d) solidaritatea utilizatorilor reflectata in strategia tarifara; e) transparenta si responsabilitatea publica, incluzând consultarea cu patronatele, sindicatele, utilizatorii si cu asociațiile reprezentative ale acestora; f) continuitatea din punct de vedere cantitativ si calitativ; g) adaptabilitatea la cerințele utilizatorilor; h) accesibilitatea egala a utilizatorilor la serviciul public, pe baze contractuale; i) respectarea reglementarilor specifice din domeniul gospodăririi apelor, protecției mediului si sănătății populației.
2.	ADAUGAT	6.2 In Capitolul I al Dispozițiilor Speciale – Partea Comună sunt prezentate mai multe detalii cu privire la principiile serviciilor.
Articolul 6 – Aria Delegarii		

3.	<p>Perimetrul de Distribuție a Apei” înseamnă limita rețelei / rețelelor publice de alimentare cu apă potabilă a(le) fiecărei unități administrativ-teritoriale și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a rețelei /rețelelor. Acesta se va întinde pe cel puțin 100 metri în orice direcție, mășurați de la orice punct al rețelei publice de alimentare cu apă potabilă.</p> <p>Perimetrul de Colectare a Apei Uzate” înseamnă limita rețelei /rețelelor publice de canalizare a(le) fiecărei unități administrativ-teritoriale și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a rețelei /rețelelor. Acesta se va întinde pe cel puțin 100 metri în orice direcție, mășurați de la orice punct al rețelei publice de canalizare.</p> <p>După finalizarea unor noi lucrări de producție sau transport de către Operator, pentru a include zona din jurul acestor lucrări Perimetrul de Distribuție a Apei/ de Colectare a Apei Uzate pot fi extinse în mod corespunzător după cum consideră părțile. Redefinirea periodică a Perimetrelor de Distribuție a Apei și de Colectare a Apei Uzate nu modifică nici natura Ariei Delegarii, nici obligațiile Operatorului, în special în ceea ce privește Indicatorii de Performanță ai Serviciilor.</p>	<p>Perimetrul de Distribuție a Apei” înseamnă limita rețelei / rețelelor publice de alimentare cu apă potabilă a(le) fiecărei unități administrativ-teritoriale și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a rețelei /rețelelor. Acesta se va întinde pana la 100 metri în orice direcție, mășurați de la orice punct al rețelei publice de alimentare cu apă potabilă.</p> <p>Perimetrul de Colectare a Apei Uzate” înseamnă limita rețelei /rețelelor publice de canalizare a(le) fiecărei unități administrativ-teritoriale și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a rețelei /rețelelor. Acesta se va întinde pana la 100 metri în orice direcție, mășurați de la orice punct al rețelei publice de canalizare.</p> <p>După finalizarea unor noi lucrări de producție sau transport de către Operator, pentru a include zona din jurul acestor lucrări Perimetrul de Distribuție a Apei/ de Colectare a Apei Uzate pot fi extinse în mod corespunzător după cum consideră părțile. Redefinirea periodică a Perimetrelor de Distribuție a Apei și de Colectare a Apei Uzate nu modifică nici natura Ariei Delegarii, nici obligațiile Operatorului, în special în ceea ce privește Indicatorii de Performanță ai Serviciilor, reșpectiv indicatorii de performanta privind managementul operatorului.</p>
<p align="center">CAPITOLUL II – BUNURILE CARE FAC OBIECTUL CONTRACTULUI</p>		
<p align="center">Articolul 7 – Bunurile de Retur</p>		
1.	<p>Bunurile de Retur constau în bunurile Autoritatii Delegante aferente și necesare furnizării Serviciilor, existente și puse la dispoziția Operatorului conform Contractului de Delegare a Gestiunii sau care vor fi construite, care vor fi puse la dispoziția Operatorului pe întreaga durată a</p>	<p>Bunurile de Retur includ următoarele categorii:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Bunurile Concesionate, de către Delegatar; 2) Bunurile de Retur prin Accesione, astfel cum sunt definite la Art. 1 din prezentul Contract – Dispozițiile Generale;

	<p>prezentului Contract de Delegare a Gestiunii.</p> <p>Atât Bunurile de Retur existente la data semnării Contractului de Delegare, cat si cele ce urmează a fi create sunt încorporate sau vor fi încorporate la o dată ulterioară în domeniul public.</p>	<p>Atât Bunurile de Retur existente la data semnării Contractului de Delegare, cat si cele ce urmează a fi create sunt încorporate sau vor fi încorporate la o dată ulterioară în domeniul public.</p> <p>Bunurile de Retur includ:</p> <p>3) Bunuri Publice si/sau private puse la dispoziția Operatorului de către Autoritatea deleganta la Data Intrării în Vigoare sau ulterior acestei date;</p> <p>4) Bunuri noi, parte a sistemelor de apa si canalizare create si finanțate de către Operator, care vor fi predate Autorității Delegante în condițiile Art. 62 si Art. 64;</p> <p>5) Daca este cazul, bunuri încorporate în domeniul public, finanțate de către Autoritatea deleganta sau de terți și puse la dispoziția Operatorului de către Autoritatea deleganta, ulterior Datei Intrării în Vigoare, în condițiile definite în art. 9.4 de mai jos.</p>
2. Identificarea Bunurilor de Retur	<p>Bunurile de retur sunt identificate astfel:</p> <p>1. Terenurile puse la dispoziția Operatorului sau cumpărate de Operator sunt compuse din:</p> <p>a) terenuri aflate în proprietatea Delegatarului, care aparțin domeniului public și pe care se află construcțiile și instalațiile/rețelele aferente Serviciilor.</p> <p>b) prin extensie, alte terenuri care sunt strict necesare pentru exploatarea echipamentelor și lucrărilor.</p> <p>2. Instalațiile și construcțiile puse la dispoziția Operatorului sau realizate și finanțate de Operator sunt compuse din:</p> <p>a) sistem public de alimentare cu apă: captări; aducțiuni; stații de tratare; stații de pompare cu sau fără hidrofor; rezervoare de înmagazinare; rețele de transport și distribuție; branșamente, până la punctul de delimitare;</p> <p>b) sistem public de canalizare: racorduri de canalizare de la punctul de delimitare și preluare; rețele de</p>	<p>Bunurile de retur sunt identificate astfel:</p> <p>1. Terenurile puse la dispoziția Operatorului sau cumpărate de Operator sunt compuse din:</p> <p>a) terenuri aflate în proprietatea Delegatarului, care aparțin domeniului public/privat al acesteia si și servesc la realizarea serviciului de alimentare cu apa si canalizare.</p> <p>b) prin extensie, alte terenuri care sunt strict necesare pentru realizarea serviciului de alimentare cu apa si canalizare, aflate în proprietatea Autorității delegante/Operatorului Regional.</p> <p>2. Clădiri puse la dispoziția Operatorului sau realizate și finanțate de acesta care, datorita amplasării sau situației lor, este nevoie în mod esențial sa rămână ca o parte integranta a furnizării Serviciilor la încetarea Contractului de delegare (ex: laboratoare, depozite, etc.)</p> <p>3. Construcții si instalații tehnologice puse la dispoziția Operatorului sau realizate și finanțate de Operator sunt compuse din:</p>

	<p>canalizare; stații de pompare; stații de epurare; colectoare de evacuare spre emisar; guri de vărsare în emisar; depozite de nămol deshidratat.</p> <p>3. Bunurile de Retur aferente pct.(2) lit a) și b) de mai sus, preluate inițial în operare vor fi predate în stare bună de funcționare din punct de vedere al scopului tehnologic. În caz contrar preluarea se va face în baza unui act de constatare care va conține necesarul de acțiuni și costuri aferente pentru aducerea în parametrii operaționali/funcționali, modul de constituire și alocare a surselor de finanțare și termenele de realizare a acțiunilor specifice.</p> <p>Bunurile de Retur a căror aducere în parametrii acceptabili de funcționare generează costuri ridicate nu vor face obiectul concesiunii/delegării, ele urmând a fi casate și dacă este cazul înlocuite cu obiecte tehnologice adecvate noi, stabilindu-se modul de constituire și alocare a surselor de finanțare și termenele de realizare a acțiunilor specifice.</p> <p>4. Construcțiile publice folosite ca ateliere, laboratoare, birouri, depozite sau locuințe de serviciu, aferente Serviciilor sau construite pe domeniul public afectat Serviciilor, dacă este cazul, sunt de asemenea puse la dispoziția Operatorului.</p>	<p>a) Construcții și instalații tehnologice pentru producția și distribuția de apă potabilă: puțuri, conducte de transport, stații de tratare, rezervoare, stații de pompare și sisteme de distribuție, contoare, precum și toate celelalte echipamente și instalații asociate, construcții auxiliare;</p> <p>b) Construcții și instalații tehnologice pentru colectarea și tratarea apei uzate: sisteme de colectare, stații de pompare, stații de epurare, instalații de evacuare, contoare, precum și toate celelalte echipamente și instalații asociate, construcții auxiliare;</p> <p>4. Echipamente și dotări funcționale care, datorită amplasării sau situației lor, este nevoie în mod esențial să rămână ca o parte integrantă a furnizării Serviciilor la încetarea Contractului de delegare.</p> <p>5. Bunurile de Retur aferente pct.(3) lit a) și b) de mai sus, preluate inițial în operare vor fi predate în stare bună de funcționare din punct de vedere al scopului tehnologic. În caz contrar preluarea se va face în baza unui act de constatare care va conține necesarul de acțiuni și costuri aferente pentru aducerea în parametrii operaționali/funcționali, modul de constituire și alocare a surselor de finanțare și termenele de realizare a acțiunilor specifice.</p> <p>Bunurile de Retur a căror aducere în parametrii acceptabili de funcționare generează costuri ridicate nu vor face obiectul concesiunii/delegării, ele urmând a fi casate și dacă este cazul înlocuite cu obiecte tehnologice adecvate noi, stabilindu-se modul de constituire și alocare a surselor de finanțare și termenele de realizare a acțiunilor specifice.</p>
6.	<p>Pe măsura completării inventarului și cu acordul Părților, valoarea contabilă netă a fiecărui Bun de Retur este înregistrată în contabilitatea Operatorului cel mai târziu până la sfârșitul Perioadei de Tranziție. Valoarea contabilă netă poate fi modificată datorită uzurii morale sau a</p>	<p>Pe măsura completării inventarului și cu acordul Părților, valoarea contabilă netă a fiecărui Bun de Retur este înregistrată în contabilitatea Operatorului cel mai târziu până la sfârșitul Perioadei de Tranziție.</p>

	capacității de funcționare slabe, prin acordul Părților sau, în absența acestuia, în baza unei expertize și va constitui baza de calcul pentru redevență.	
Articolul 8 - Sistemul Bunurilor de Retur		
2.	ADAugAT	Bunurile de Retur au următorul regim juridic special: ... b1) Investițiile efectuate pentru reabilitarea, modernizarea și/sau extinderea sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare se vor recupera prin redevența stabilită potrivit contractului de delegare pentru partea finanțată din fonduri publice.
Articolul 9 – Bunuri de Retur care pot fi reînnoite		
2.	Bunurile de Retur ce pot fi reînnoite sunt bunuri a căror Durata de Viață Tehnică, după cum este stabilită în Registrul Mijloacelor Fixe, expiră înainte de termenul normal de încetare a contractului stabilit în art. 51.1 din Dispoziții Generale Bunurile de Retur care pot fi reînnoite trebuie să fie înlocuite de Operator cel puțin o dată în cursul prezentului Contract de Delegare.	Bunurile de Retur ce pot fi reînnoite sunt bunuri a căror Durata de Viață Tehnică, după cum este stabilită în Registrul Mijloacelor Fixe, expiră înainte de termenul normal de încetare a contractului stabilit în art. 51.1 din Dispoziții Generale. Bunurile de Retur care pot fi reînnoite trebuie să fie înlocuite de Operator/Autoritatea Deleganta cel puțin o dată în cursul prezentului Contract de Delegare, condiționat de sumele aprobate prin BVC.
3.	Bunurile de Retur, care nu pot fi reînnoite de către Operator, sunt celelalte Bunuri de Retur care, fie prin natura lor, fie din cauza Duratei de Viață Tehnică, nu pot fi reînnoite înainte de data normală de încetare a contractului a Duratei prezentului Contract de Delegare.	Bunurile de Retur, care nu pot fi reînnoite de către Operator/ Autoritatea Deleganta, sunt celelalte Bunuri de Retur care, fie prin natura lor, fie din cauza Duratei de Viață Tehnică, nu pot fi reînnoite înainte de data normală de încetare a contractului a Duratei prezentului Contract de Delegare.
Articolul 10 – Inventarul Bunurilor de Retur		
	<p>1. O listă detaliată a Bunurilor de Retur ce pot fi reînnoite și a celor ce nu pot fi reînnoite este inclusă în Registrul Mijloacelor Fixe definit în art. 29 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună.</p> <p>2. În curs de 18 luni de la Data Intrării în Vigoare, Autoritatea Deleganta și Operatorul vor elabora împreună o listă detaliată care să descrie Bunurile de Retur convenite de</p>	<p>1. În curs de 18 luni de la Data Intrării în Vigoare, Autoritatea Deleganta și Operatorul vor elabora împreună o listă detaliată care să descrie Bunurile de Retur convenite de părți. Inventarul Bunurilor de Retur trebuie să cuprindă cel puțin următoarele informații pentru fiecare bun: număr curent, localitate, UM, cantitate, denumire și caracteristici activ fix aflat în administrare, număr de inventar, cod de clasificare din catalog, anul și luna intrării în</p>

<p>părți. Inventarul Bunurilor de Retur trebuie să cuprindă cel puțin următoarele informații pentru fiecare bun: număr de inventar, denumirea, amplasarea geografică, dacă pot fi reînnoite sau nu, data achiziționării, costul de achiziție, condiția tehnică, amortizarea, valoarea contabilă netă, valoarea de înlocuire.</p> <p>Ulterior inventarierii și acordului părților, valoarea contabilă netă a fiecărui bun este înregistrată în contabilitatea Operatorului cel mai târziu în termen de 30 de zile, dar nu mai mult de 18 luni de la Data Intrării în Vigoare. Valoarea contabilă netă poate fi modificată datorită uzurii morale sau a capacității de funcționare slabe, prin acordul părților sau, în absența acestuia, prin expertiză.</p> <p>3. În timpul inventarierii, Bunurile de Retur ce pot fi reînnoite, care nu au fost reînnoite înainte de Data Intrării în Vigoare, conform datelor din Registrul Mijloacelor Fixe, fac obiectul unei hotărâri: fie de casare, fie de efectuare de lucrări de reabilitare sau îmbunătățire, așa cum se prevede în art. 22.2 de mai jos, fie de menținere a lor în exploatare după expirarea Duratei Tehnice de Viață.</p> <p>4. Un raport asupra inventarului Bunurilor de Retur indică modificările ce trebuie operate în Registrul Mijloacelor Fixe. Raportul asupra inventarului Bunurilor de Retur constituie anexă la prezentul Contract de Delegare.</p> <p>5. Inventarul Bunurilor de Retur este folosit pentru a ține la zi Registrul Mijloacelor Fixe, în care Durata de Viață Tehnică a fiecărui Bun de Retur trebuie armonizată cu termenele stabilite în anexa 3 a Dispozițiilor</p>	<p>patrimoniu, valoarea de înregistrare în contabilitate, valoarea de mișcare (majorare, reevaluare) a activului fix, durata normală de utilizare conform contractului de delegare, amortizarea lunară, condiția tehnică. În cazul în care nu se pot stabili anumite informații pentru un bun, se va face aceasta mențiune în Registrul mijloace fixe.</p> <p>Ulterior inventarierii și acordului părților, valoarea contabilă netă a fiecărui bun este înregistrată în contabilitatea Operatorului cel mai târziu în termen de 30 de zile, dar nu mai mult de 18 luni de la Data Intrării în Vigoare. Valoarea contabilă netă poate fi modificată datorită uzurii morale sau a capacității de funcționare slabe, prin acordul părților sau, în absența acestuia, prin expertiză.</p> <p>2. În timpul inventarierii, Bunurile de Retur care pot face obiectul unei hotărâri: fie de casare, fie de scoatere din funcțiune, fie de efectuare de lucrări de reabilitare sau îmbunătățire, așa cum se prevede în art. 22.2 de mai jos, fie de menținere a lor în exploatare după expirarea Duratei Tehnice de Viață. Hotărârile de casare/ scoatere din funcțiune sau menținere în exploatare vor fi luate în cel mult 90 zile de la data realizării inventarului.</p> <p>3. Inventarul Bunurilor de Retur este folosit pentru a ține la zi Registrul Mijloacelor Fixe.</p> <p>4. Registrul Mijloacelor Fixe trebuie să fie pus în permanență la dispoziția Autorității Delegante, în format electronic, la solicitarea acesteia.</p> <p>5. În cel mult 24 de luni de la stabilirea listei prevăzute la punctul 2 de mai sus, fiecare Localitate își va înregistra Bunurile sale de Retur conform prevederilor Legii 7/1996 a cadastrului și a publicității imobiliare și va furniza Operatorului dovezile privind înscrierea în Cartea Funciară a</p>
---	---

	<p>Speciale – Partea de Apă și a Dispozițiilor Speciale – Partea de Canalizare.</p> <p>6.</p> <p>7. Registrul Mijloacelor Fixe trebuie să fie pus în permanență la dispoziția Autorității Delegante, în format electronic.</p> <p>8. În cel mult 24 de luni de la stabilirea listei prevăzute la punctul 2 de mai sus, fiecare Localitate își va înregistra Bunurile sale de Retur conform prevederilor Legii 7/1996 a cadastrului și a publicității imobiliare și va furniza Operatorului dovezile privind această înregistrare. Operatorul își va înregistra și el în mod corespunzător drepturile sale de delegare.</p> <p>9. Predarea se va face pe baza de proces verbal de predare – primire.</p>	<p>dreptului de proprietate. Operatorul își va înregistra și el în mod corespunzător drepturile sale de delegare.</p> <p>6. Predarea se va face pe baza de proces verbal de predare – primire.</p>
Articolul 11 – Grănițuirea		
	<p>1. Din proprie inițiativă sau din inițiativa Autorității Delegante, în plus față de obligația inventarierii Bunurilor de Retur, Operatorul se angajează să marcheze hotarele tuturor bunurilor corespunzătoare existente care sunt înregistrate în Inventarul anexat prezentului Contract de Delegare, pe cheltuiala și sub controlul Autorității Delegante. Aceste bunuri includ terenuri, lucrări aferente proceselor de producție și, acolo unde este cazul, lucrări semnificative de transport și distribuție. Această grănițuire se face cu acordul proprietarilor învecinați. Un raport va fi elaborat și predat Autorității Delegante.</p> <p>2. Operatorul se angajează să elaboreze un plan ale fiecăror hotare marcate pe cheltuiala sa și sub controlul Autorității Delegante, o copie a acestui plan fiind transmisă Autorității Delegante.</p>	<p>1. Autoritatea deleganta se angajează să marcheze hotarele tuturor bunurilor corespunzătoare existente care sunt înregistrate în Inventarul anexat prezentului Contract de Delegare, pe cheltuiala sa. Aceste bunuri includ terenuri, lucrări aferente proceselor de producție și, acolo unde este cazul, lucrări semnificative de transport și distribuție. Această grănițuire se face cu acordul proprietarilor învecinați.</p> <p>2. În cazul în care apar modificări privind acele terenuri, Autoritatea deleganta se angajează să le grănițuiască din nou și să elaboreze noi planuri pe cheltuiala sa.</p> <p>3. De fiecare dată când este necesar, Autoritatea Deleganta îl sprijină pe Operator, în special în ceea ce privește comunicarea planurilor hotarelor marcate, în relația cu serviciile sale administrative și, obligatoriu, în cazul litigiilor având ca obiect dreptul de proprietate asupra bunurilor.</p>

	<p>3. În cazul în care apar modificări privind acele terenuri, Operatorul se angajează să le grănițuiască din nou și să elaboreze noi planuri pe cheltuiala sa, sub controlul Autoritatii Delegante.</p> <p>4. De fiecare data când este necesar, Autoritatea Deleganta îl sprijină pe Operator, în special în ceea ce privește comunicarea planurilor hotarelor marcate, în relația cu serviciile sale administrative și, obligatoriu, în cazul litigiilor având ca obiect dreptul de proprietate asupra bunurilor.</p> <p>5. În ceea ce privește aplicarea prevederilor prezentului articol, părțile vor colabora ori de câte ori va fi nevoie, astfel încât Operatorul să poată depune diligențele necesare în vederea identificării și protecției juridice a domeniului public, cu cheltuieli care să nu afecteze echilibrul economico-financiar al Serviciilor Delegate.</p>	<p>4. În ceea ce privește aplicarea prevederilor prezentului articol, părțile vor colabora ori de câte ori va fi nevoie, astfel încât Operatorul să poată depune diligențele necesare în vederea identificării și protecției juridice a domeniului public, cu cheltuieli care să nu afecteze echilibrul economico-financiar al Serviciilor Delegate.</p>
Articolul 12 – Bunuri de Preluare		
1.	<p>Definiția Bunurilor de Preluare</p> <p>Mijloacele fixe, bunurile imobile și mobile cumpărate sau construite de Operator având ca unic scop furnizarea Serviciilor Delegate, cu excepția celor menționate în art. 7.1.2 de mai sus, sunt Bunuri de Preluare, în sensul prezentului Contract de Delegare a Gestiunii.</p> <p>În situația rezilierii prezentului Contract de Delegare din culpa Autorității Delegante, aceasta va fi obligată să preia Bunurile de Preluare în schimbul unei despăgubiri juste și prealabile acordate Operatorului. Cuantumul acesteia va fi stabilit potrivit raportului de evaluare întocmit de către un auditor independent, conform art. 53 și 65 din prezentul Contract.</p>	<p>Definiția Bunurilor de Preluare</p> <p>Mijloacele fixe, bunurile imobile și mobile cumpărate sau construite de Operator având ca unic scop furnizarea Serviciilor Delegate, cu excepția celor menționate în art. 7.2 de mai sus, sunt Bunuri de Preluare, în sensul prezentului Contract de Delegare a Gestiunii.</p> <p>În situația rezilierii prezentului Contract de Delegare din culpa Autorității Delegante, aceasta va fi obligată să preia Bunurile de Preluare în schimbul unei despăgubiri juste și prealabile acordate Operatorului. Cuantumul acesteia va fi stabilit potrivit raportului de evaluare întocmit de către un auditor independent, conform art. 53 și 65 din prezentul Contract. Dacă Părțile nu ajung la un acord în privința numiri expertului se</p>

	La expirarea prezentului Contract de delegare, Bunurile de Preluare pot fi preluate de Autoritatea deleganta, în schimbul indemnizării Operatorului în condițiile prevăzute de art. 53 de mai jos, iar Operatorul se angajează să returneze Autoritatii delegante Bunurile de Preluare în schimbul indemnizației, la cererea scrisă a Autoritatii delegante.	va solicita sprijinul instanței de judecată competentă în soluționarea acestui litigiu. La expirarea prezentului Contract de delegare, Bunurile de Preluare pot fi preluate de Autoritatea deleganta, dar numai din proprie inițiativă a acestuia, în schimbul indemnizării Operatorului în condițiile prevăzute de art. 53 de mai jos, iar Operatorul se angajează să returneze Autoritatii delegante Bunurile de Preluare în schimbul indemnizației, la cererea scrisă a Autoritatii delegante.
Articolul 13 – Inventarul Bunurilor de Preluare		
	1. Până la sfârșitul Perioadei de Tranziție, Operatorul va întocmi un inventar ce descrie Bunurile de Preluare existente, evaluate la valoarea lor contabilă netă. 2. Inventarul Bunurilor de Preluare poate fi pus la dispoziția Autorității Delegante, în format electronic. 3. Operatorul nu poate înstrăina Bunurile de Preluare și nu le poate ipoteca fără aprobarea expresă prealabilă a Autorității Delegante.	1. Operatorul va întocmi un inventar ce descrie Bunurile de Preluare existente. 2. Inventarul Bunurilor de Preluare poate fi pus la dispoziția Autorității Delegante, în format electronic, la solicitarea acesteia.
Articolul 14 – Bunurile proprii		
1.	Definiția Bunurilor Proprii Bunurile Proprii” înseamnă acele bunuri care la încetarea Contractului de Delegare rămân în proprietatea Operatorului, cu excepția cazului în care Părțile convin altfel.	Definiția Bunurilor Proprii Celelalte Bunuri decât cele prevăzute în articolele 8 și 13 de mai sus și care aparțin Operatorului, constituie Bunurile sale Proprii. Ele rămân în proprietatea sa la data expirării Contractului de delegare.
2.	Identificarea Bunurilor Proprii (1) Bunurile Proprii sunt în principal, fără a se limita la acestea, compuse din anumite clădiri folosite ca birouri sau locuințe, de care, datorită amplasării sau situației lor, nu este nevoie în mod esențial să rămână ca o parte integrantă a infrastructurii aferente Serviciilor la încetarea Contractului de Delegare și, dacă este cazul, din vehicule cu motor ne-specializate,	Identificarea Bunurilor Proprii (1) Bunurile Proprii sunt în principal, fără a se limita la acestea, compuse din anumite terenuri, anumite clădiri folosite ca birouri sau locuințe de serviciu, de care, datorită amplasării sau situației lor, nu este nevoie în mod esențial să rămână ca o parte integrantă a infrastructurii aferente Serviciilor la încetarea Contractului de Delegare și, dacă este cazul, din vehicule cu motor ne-specializate, echipament și mobilă

	<p>echipament și mobilă de birou și programe informatice ne-specializate.</p> <p>(2) Operatorul poate cumpăra sau înstrăina oricând Bunurile sale Proprii, însă doar dacă acest lucru nu are un efect negativ asupra furnizării corespunzătoare a Serviciilor.</p>	de birou și programe informatice ne-specializate.
Articolul 15 – Sistemul Bunurilor de Preluare și a Bunurilor Proprii		
1.	Bunurile de Preluare și Bunurile Proprii sunt și rămân în proprietatea Operatorului.	Bunurile de Preluare și Bunurile Proprii sunt și rămân în proprietatea Operatorului, în condițiile prevăzute în contractul de delegare.
2.	Operatorul nu poate înstrăina Bunurile de Preluare și nu le poate ipoteca fără aprobarea expresă prealabilă a Autorității Delegante.	Operatorul nu poate înstrăina Bunurile de Preluare, cu excepția celor dezafectate/scoase din funcțiune/propuse pentru casare, și nu le poate ipoteca fără aprobarea expresă prealabilă a Autorității Delegante.
3.	<p>Operatorul poate cumpăra sau înstrăina oricând Bunurile sale Proprii, însă doar dacă acest lucru nu are un efect negativ asupra furnizării corespunzătoare a Serviciilor Delegate.</p> <p>Operatorul poate folosi Bunurile sale Proprii și, cu condiția autorizării din partea Autorității Delegante, conform art. 56.1, anumite Bunuri de Preluare, în vederea furnizării altor servicii decât Serviciile Delegate.</p>	Operatorul poate cumpăra sau înstrăina oricând Bunurile sale Proprii.
Articolul 15 bis – Sisteme de utilități publice realizate în comun		
	ADAUGAT	<p>1. Sistemele de utilități publice sau părțile componente ale acestora, realizate în comun prin programe de investiții noi realizate în cadrul asociației de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciile de utilități publice, aparțin proprietății publice a unităților administrativ-teritoriale membre și se înregistrează în patrimoniul acestora conform prevederilor Legii nr. 213/1998 privind bunurile proprietate publică, cu modificările și completările ulterioare, pe baza următoarelor criterii:</p> <p>a) bunurile situate exclusiv pe raza unei singure unități administrativ-teritoriale,</p>

		<p>pe care o si deservesc, aparțin domeniului public al acesteia;</p> <p>b) bunurile situate pe raza mai multor unități administrativ-teritoriale si/sau care deservesc mai multe unități administrativ-teritoriale aparțin domeniului public al județului, daca toate unitățile administrativ-teritoriale implicate sunt situate in același județ si județul este membru al asociației;</p> <p>c) pentru bunurile situate pe raza mai multor unități administrativ-teritoriale si/sau care deservesc mai multe unități administrativ-teritoriale, apartenenta acestora se stabilește de către adunarea generala a asociației si este prevăzută in contractul de delegare a gestiunii, daca aceste unități administrativ-teritoriale sunt situate in județe diferite sau daca județul nu este membru.</p> <p>2. In aplicarea criteriilor prevăzute la alin. (1) se va tine cont si de prevederile specifice din statutul ADIA precum si de următoarele condiții specifice:</p> <p>a) Daca programele de investiții vizează reabilitarea, extinderea si modernizarea sistemelor de apa si de canalizare existente, atunci acele noi investiții vor aparține in continuare unităților administrativ-teritoriale care a deținut anterior acele sisteme.</p> <p>b) Daca investițiile vizează realizarea de noi sisteme, de natura domeniului public al județului, si acestea au fost realizate cu sprijinul financiar al unităților administrativ-teritoriale pe raza cărora se afla acele bunuri, județul este obligat sa despăgubească unitățile administrativ-teritoriale cu sumele alocate investiției, inclusiv dobânzi si alte sume conexe investiției. In cazul in care Județul nu este de acord cu despăgubirea unităților administrativ-teritoriale conform celor menționate anterior, atunci bunurile vor reveni in proprietatea unităților administrativ-teritoriale respective.</p> <p>Împărțirea acestor bunurilor intre unitățile</p>
--	--	--

		<p>administrativ teritoriale se stabilește de către adunarea generala a asociației.</p> <p>c) Stațiile de epurare aparțin unităților administrativ teritoriale pe raza cărora au fost realizate investițiile respective. În cazul în care stațiile de epurare sunt realizate pe raza mai multor unități administrativ teritoriale și/sau care deserveșc mai multe unități administrativ-teritoriale, apartenența acestora se stabilește de către adunarea generala a asociației.</p> <p>d) În cazul în care captările de apă, stațiile de pompare, rezervoarele de înmagazinare (apă), respectiv rețelele de canalizare, stațiile de pompare, colectoarele de evaluare spre emisar, depozitele de nămol deshidratat sunt realizate pe raza mai multor unități administrativ teritoriale și/sau care deserveșc mai multe unități administrativ-teritoriale, apartenența acestora se stabilește de către adunarea generala a asociației.</p> <p>Atunci când apartenența bunurilor realizate prin programe de investiții noi se stabilește de către adunarea generala a asociației, deciziile acestora trebuie să fie fundamentate pe criterii tehnice, economice și de administrare.</p>
Articolul 79 – Obligațiile Autorității Delegante		
1.	<p>Autoritatea Deleganta are următoarele obligații:</p> <p>...</p> <p>să ia în discuție în cel mult 30 de zile de la solicitarea Operatorului și să aprobe tarifele pentru Servicii propuse de Operator și avizate favorabil de ANRSC, conform prevederilor prezentului Contract de Delegare, a contractelor de împrumut, precum și a altor reglementări în vigoare pe perioada derulării Contractului, astfel încât ele să devină efective la termenele stabilite, precum și să aprobe și alte modificări sau ajustări de tarif la cererea fundamentată a Operatorului;</p>	<p>Autoritatea Deleganta are următoarele obligații:</p> <p>...</p> <p>să ia în discuție în cel mult 30 de zile de la solicitarea Operatorului de stabilire, ajustare sau modificare a prețurilor și tarifelor pentru Servicii propuse de Operator și avizate favorabil de ANRSC, conform prevederilor prezentului Contract de Delegare, a contractelor de împrumut, precum și a altor reglementări în vigoare pe perioada derulării Contractului, astfel încât ele să devină efective la termenele stabilite, precum și să aprobe și alte modificări sau ajustări de tarif la cererea fundamentată a Operatorului;</p>

1.	ADAUGAT	<p>Autoritatea Deleganta are următoarele obligații:</p> <p>...</p> <ul style="list-style-type: none"> - sa aprobe stabilirea, ajustarea sau modificarea prețurilor și tarifelor, după caz, în condițiile legii speciale, cu respectarea normelor metodologice/procedurilor elaborate și aprobate de autoritățile de reglementare competente. In cazul in care Autoritatea deleganta nu stabilește, ajustează sau modifica prețurile și tarifele in termenul mentionat la pct. 11 de mai sus, se vor aplica prevederile aprobării tacite sau alte forme de aprobare prevăzute de legislația specifica in vigoare. - să realizeze setul de date spațiale, definit conform dispozițiilor art. 3 lit. d) din Ordonanța Guvernului nr. 4/2010 privind instituirea Infrastructurii naționale pentru informații spațiale în România, republicată - să modifice contractul de delegare, în condițiile modificării actelor normative cu impact asupra serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare - să aprobe strategiile locale de înființare, organizare, gestiune și funcționare a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare - să aprobe programele de investiții privind înființarea, dezvoltarea, modernizarea și reabilitarea infrastructurii tehnico-edilitare aferente serviciului - să acorde ajutoare lunare de la bugetul local pentru familiile și persoanele singure care au media veniturilor bănești nete lunare sub salariul minim brut pe țară garantat la plată pe membru de familie, denumite în
----	---------	--

		<p>continuare ajutoare lunare, în vederea plății serviciului de alimentare cu apă și de canalizare, în condițiile art. 12¹ din Legea 241/2006;</p> <ul style="list-style-type: none"> - să țină evidența persoanelor fizice și juridice care nu se conectează la sistemele publice de canalizare existente sau nou înființate în condițiile prevăzute la art.31 alin.14 din Legea 241/2006 și care nu evacuează apa uzată la rețeaua publică de canalizare existentă, în colaborare cu operatorii/operatori regionali, să inventarieze sistemele de colectare a apelor uzate și să notifice populația pentru conformare - să introducă în baza de date stabilită la nivelul Administrației Naționale «Apele Române» o dată la 2 ani datele și informațiile pentru evaluarea stadiului implementării cerințelor prevăzute în Hotărârea Guvernului nr. 188/2002 pentru aprobarea unor norme privind condițiile de descărcare în mediul acvatic a apelor uzate, cu modificările și completările ulterioare și semestrial, stadiul realizării lucrărilor pentru epurarea apelor uzate urbane și a capacităților în execuție și puse în funcțiune pentru aglomerări umane, inclusiv situația investițiilor realizate, pentru stabilirea conformării aglomerărilor umane
Articolul 17 bis – Asociația		
	ADAUGAT	<p>Asociația va exercita, în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre care au calitatea de Delegatar în prezentul Contract, orice atribuții, inclusiv drepturi ale Delegatarului conform prezentului Contract, pentru care a primit sau va primi mandat din partea Delegatarului, conform Legii.</p>

Articolul 18 – Principiile de bază ale Serviciilor Delegate		
1.	ADAugAT	<p>Obligațiile principale ale operatorului constau în:</p> <p>...</p> <ul style="list-style-type: none"> - să acorde suport tehnic autorităților administrației publice locale în realizarea setului de date spațiale și să asigure accesul în instalații al persoanelor care execută aceste lucrări; - să cunoască actele normative care reglementează domeniul serviciilor de utilități publice - să asigure contorizarea bransamentului utilizatorilor, pe baza unui program de investiții aprobat de ADI
Articolul 19 – Obligația de a încheia contracte de furnizare/prestare și utilizare a serviciilor Articolul 19 – Obligația de a încheia contracte de furnizare/prestare a serviciului de alimentare cu apa si canalizare		
	Operatorul se obligă să încheie un contract de furnizare/prestare și utilizare a serviciilor și în urma acestuia să furnizeze servicii de alimentare cu apă potabilă și de canalizare la cererea oricărui proprietar sau chiriaș din clădirile amplasate în interiorul Perimetrelor de Distribuție a Apei și de Colectare a Apei Uzate , dacă aceștia îndeplinesc condițiile stabilite în art. 47 - 51 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună.	Operatorul se obligă să încheie un contract de furnizare/prestare a serviciului de alimentare cu apa si canalizare și în urma acestuia să furnizeze servicii de alimentare cu apă potabilă și de canalizare la cererea oricărui Utilizator aflat în interiorul Perimetrelor de Distribuție a Apei și de Colectare a Apei Uzate, dacă acesta îndeplinește condițiile stabilite în art. 47 - 51 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună.
Articolul 20 – Obligații generale privind lucrările		
1.	Operatorul are obligația generală de a executa lucrările necesare pentru furnizarea, adaptarea și extinderea Serviciilor Delegate în mod corespunzător, în condițiile financiare prevăzute în articolele 9-12 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună și în baza unui program multianual de dezvoltare, modernizare și conformare a sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare întocmit și aprobat de parti în condițiile legii. Aceasta obligație generală a Operatorului decurge în	Operatorul are obligația generală de a executa lucrările necesare pentru furnizarea, adaptarea și extinderea Serviciilor Delegate în mod corespunzător, în condițiile financiare prevăzute în articolele 9-12 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună și în baza unui program multianual de dezvoltare, modernizare și conformare a sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare întocmit și aprobat de parti în condițiile legii, respectiv în baza BVC aprobat. Aceasta obligație generală a Operatorului decurge în mod direct din

	<p>mod direct din obligația prevăzută în art. 18 din Dispoziții Generale sus privind furnizarea Serviciilor Delegate în mod permanent, continuu și constant</p> <p>Pentru a asigura executarea corespunzătoare a acestei obligații, ea este însoțită de:</p> <p>a) obligația permanentă de a întreține Bunurile de Retur în stare funcțională acceptabilă în vederea îndeplinirii funcțiilor cărora le sunt destinate și obligația de a înlocui aceste bunuri;</p> <p>b) obligația de întreține Bunurile de Preluate și eventual de a le înlocui pentru a permite Autorității Delegante să-și exercite efectiv dreptul de preluare a acestor bunuri la încetarea prezentului Contract de Delegare.</p>	<p>obligația prevăzută în art. 18 din Dispoziții Generale sus privind furnizarea Serviciilor Delegate în mod permanent, continuu și constant.</p> <p>Pentru a asigura executarea corespunzătoare a acestei obligații, ea este însoțită de:</p> <p>a) obligația permanentă de a întreține Bunurile de Retur în stare funcțională acceptabilă în vederea îndeplinirii funcțiilor cărora le sunt destinate;</p> <p>b) obligația de întreține Bunurile de Preluate pentru a permite Autorității Delegante să-și exercite efectiv dreptul de preluare a acestor bunuri la încetarea prezentului Contract de Delegare.</p>
2.	<p>Pentru executarea corespunzătoare a prezentului Contract de Delegare și pentru controlul său, lucrările efectuate de Operator trebuie să facă parte dintr-una dintre categoriile definite în articolele 6, 7 și 8 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună, adică:</p> <p>a) Întreținere</p> <p>b) Înlocuire</p> <p>c) Reabilitare, extindere și modernizare</p>	<p>Pentru executarea corespunzătoare a prezentului Contract de Delegare și pentru controlul său, lucrările efectuate de Operator trebuie să facă parte dintr-una dintre categoriile definite în articolele 6, 7 și 8 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună, adică:</p> <p>a) Întreținere</p> <p>b) Înlocuire</p> <p>c) Extindere, Consolidare (Reabilitare) și Modernizare</p>
Articolul 21 – Obligații financiare privind Lucrările de Înlocuire		
	<p>Bugetul minim al Lucrărilor de Înlocuire ce trebuie efectuate pe Durata prezentului Contract de Delegare va fi stabilit printr-o anexă la prezentul Contract de Delegare până la sfârșitul Perioadei de Tranziție, după ce se convine asupra inventarierii bunurilor și va fi ajustat anual, precizându-se modul de constituire și alocare a surselor pentru realizarea acestor investiții.</p>	ELIMINAT

Articolul 25 – Responsabilitățile și asigurările Operatorului		
1.	<p>Responsabilitatea generală a Operatorului</p> <p>Operatorul este singurul responsabil pentru furnizarea Serviciilor pe care le gestionează pe propriul sau risc, în conformitate cu Contractul de Delegare.</p> <p>Orice răspundere care ar putea rezulta din furnizarea Serviciilor sau care ar putea interveni în urma exploataării sau deținerii bunurilor aferente Serviciilor este transferată Operatorului.</p>	<p>Responsabilitatea generală a Operatorului</p> <p>Operatorul este singurul responsabil pentru furnizarea Serviciilor pe care le gestionează pe propriul sau risc, în conformitate cu Contractul de Delegare.</p> <p>Orice răspundere care ar putea rezulta din furnizarea Serviciilor sau care ar putea interveni în urma exploataării sau deținerii bunurilor aferente Serviciilor este transferată părții contractante din culpa căreia serviciul prestat nu corespunde condițiilor din Contract.</p>
2.	<p>Obligația de a se asigura</p> <p>De la Data Intrării în Vigoare și pe întreaga durată a prezentului Contract de Delegare, Operatorul este obligat să se asigure, prin polițe de asigurare încheiate cu societăți de asigurare înregistrate în România, împotriva tuturor riscurilor financiare rezultate din daunele pe care le-ar putea provoca pierderea parțială sau totală a instalațiilor de producție și transport de apă și de canalizare, când riscul reprezintă mai mult de 2,5‰ (doi virgulă cinci la mie) din fondurile proprii ale Operatorului. În scopul asigurării, beneficiarul asigurării este Autoritatea Delegantă și acele fonduri proprii sunt cuprinse în contabilitatea Operatorului.</p> <p>Riscurile ce vor fi acoperite de asigurare se referă la cutremure, incendii și explozii, riscuri electrice și stricarea utilajelor, inclusiv cele care sunt consecința unor fenomene naturale.</p> <p>Acoperirea altor riscuri, în special cele legate de Utilizatori, este lăsată la latitudinea Operatorului, luând în considerare capacitatea sa financiară. Totuși, acest aspect nu poate în nici un</p>	<p>Obligația de a se asigura</p> <p>Pe durata prezentului Contract de delegare, la solicitarea expresă a Autorității Delegante, Operatorul va asigura prin polițe de asigurare încheiate cu societăți de asigurare înregistrate în România, bunurile preluate în gestiune de la Autoritatea Delegantă.</p> <p>În solicitarea de încheiere a unei asigurări, Autoritatea Delegantă va menționa toate detaliile necesare, cum ar fi: bunurile ce vor fi asigurate, riscurile asigurare, acceptarea de franșize, perioada de asigurare, etc.</p> <p>Oricând consideră că este necesar, Autoritatea delegantă poate solicita Operatorului extinderea obiectului sau naturii asigurării, pentru a asigura acoperirea unei părți mai largi sau a integralității riscurilor.</p> <p>În scopul asigurării, beneficiarul asigurării este Autoritatea delegantă și acele fonduri proprii sunt cuprinse în contabilitatea Operatorului.</p> <p>În mod regulat și cel puțin o dată pe an, Operatorul va comunica Autorității delegante un tabel, în care va fi cuprinsă o enumerare a polițelor de asigurare în vigoare, ca anexă la raportul anual menționat în art. 48 de mai jos. Polițele și modificările lor sunt ținute în permanentă la dispoziția Autorității delegante. Operatorul se obligă să informeze Autoritatea delegantă despre orice încetare, modificare sau</p>

	<p>caz sa exoneraze Operatorul de responsabilitatea sa față de Autoritatea Deleganta și terți.</p> <p>În mod regulat și cel puțin o dată pe an, Operatorul va comunica Autoritatii Delegante un tabel, în care va fi cuprinsă o enumerare a polițelor de asigurare în vigoare, ca anexă la raportul anual menționat în art. 46 din prezentul Contract. Polițele și modificările lor sunt ținute în permanenta la dispoziția Autoritatii delegante. Operatorul se obligă să-l informeze Autoritatea Deleganta despre orice încetare, modificare sau limitare a acestor polițe, care implică o schimbare semnificativă în ceea ce privește orice acoperire a riscurilor pentru care s-a încheiat anterior polița. Operatorul va aviza Autoritatea Deleganta, precum și pe asigurătorul respectiv ori de câte ori are loc o schimbare de situație, prezentă sau potențială, care ar putea afecta riscul suportat de asigurător.</p> <p>Oricând consideră că este necesar, Autoritatea Deleganta poate recomanda Operatorului extinderea obiectului sau naturii asigurării, pentru a asigura acoperirea unei părți mai largi sau a integralității riscurilor.</p> <p>Obligatia de asigurare sau extinderea acesteia incepe dupa asigurarea sumelor aferente primelor de catre Autoritatea Deleganta sau la 3 luni de la data includerii acestora in tarife.</p>	<p>limitare a acestor polițe, care implică o schimbare semnificativă în ceea ce privește orice acoperire a riscurilor pentru care s-a încheiat anterior polița.</p> <p>Obligația de asigurare sau extindere a acesteia este condiționată de asigurarea sumelor aferente primelor de asigurare la nivelul Operatorului Regional.</p>
3.	<p>Obligația de a realiza indicatorii de performanță</p> <p>1.Indicatorii de performanță, cantitatea și calitatea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare sunt prevăzute în anexa nr.6, parte integrantă din Contractul de Delegare.</p>	<p>1.Indicatorii de performanță privind managementul operatorului, sunt prevăzuti ca anexa la Contractul de Delegare.</p> <p>2. Indicatorii de performanță stabilesc condițiile ce trebuie respectate de Operator în asigurarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.</p>

	<p>2. Indicatorii de performanță stabilesc condițiile ce trebuie respectate de Operator în asigurarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.</p> <p>3. Indicatorii de performanță asigură condițiile pe care trebuie să le îndeplinească serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare, avându-se în vedere:</p> <p>a) continuitatea din punct de vedere cantitativ și calitativ;</p> <p>b) adaptarea permanentă la cerințele utilizatorilor;</p> <p>c) excluderea oricărei discriminări privind accesul la serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare;</p>	<p>3. Părțile înțeleg că indicatorii de performanță privind managementul operatorului aplicați la Data Intrării în Vigoare sunt, în primă instanță, estimări conservative și că ele vor fi subiectul revizuirii în conformitate cu prevederile legale.</p> <p>4. Alți indicatori specificați în oricare din următoarele documente, reprezintă indicatori de performanță ai serviciului sau de împrumut, acestia fiind prevăzuți în:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Regulamentul consolidat al serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare din județul Arges; - condițiile de licențiere specificate de ANRSC; - acordurile subsidiare de împrumut și garanție încheiate între Autoritatea Delegantă și/sau Operatorul Regional și Ministerul Finanțelor Publice; - acordurile internaționale de împrumut ratificate pentru împrumuturile din cadrul programelor de finanțare nerambursabilă; <p>Operatorii au obligația să respecte indicatorii de performanță aprobați de autoritățile administrației publice locale, menționați în contractul de delegare a gestiunii serviciului.</p>
Articolul 26 – Obligațiile față de terți și contracte cu terți		
3.	De fiecare dată când Operatorul încheie un contract cu terți în legătură cu Serviciile Delegate, Autoritatea Deleganta va putea să ia locul Operatorului, în cazul încetării prezentului Contract de Delegare din orice motiv.	ELIMINAT
Secțiunea 3 – Drepturile și atribuțiile Operatorului		
Articolul 27 – Drepturile Operatorului		
9.	ADAUGAT	Sa încaseze de la Autoritatea deleganta in termen de 5 zile lucratoare din momentul plății (daca e cazul), sumele echivalente cu cele încasate in bugetele locale sau județene, după caz, egale cu: dividendele încasate de la Operator, redevența încasată de la operator, si care este sursa a fondului

		IID gestionat de către operator, impozitul pe profit încasat de la operator.
15.	să sub-delege, în condițiile legii și conform art. 5 alin (2) din prezentul Contract, parte din activitățile ce fac obiectul prezentului contract, în conformitate cu documentele aprobate în prealabil de către Autoritatea Deleganta și cu avizul autorităților deliberative ale unităților administrativ-teritoriale implicate, fără depășirea condițiilor delegării;	ELIMINAT
Articolul 29 – Atribuțiile Operatorului privind lucrările		
2.	Operatorul își poate exercita atribuțiile și competențele menționate la punctul 1 de mai sus numai dacă respectă toate prevederile legale și reglementare precum și cu procedurile aplicabile și regulile speciale impuse de Autoritatea Deleganta pentru realizarea echipamentelor și lucrărilor specifice.	Operatorul își poate exercita atribuțiile și competențele menționate la punctul 1 de mai sus numai dacă respectă toate prevederile legale și reglementare aplicabile.
4.	Autoritatea Deleganta se angajează să plătească o indemnizație oricărui terț pentru lipsirea sau limitarea (servitute) exercitării drepturilor acestuia asupra unui teren, ca o consecință a unei exproprieri necesare executării lucrărilor respective. Fiecare procedură de expropriere se desfășoară cu strânsa colaborare a Autorității Delegante și Operatorului, iar Autoritatea Deleganta îl va sprijini pe Operator în orice litigiu ce ar putea rezulta din aceasta.	Autoritatea Deleganta se angajează să despăgubească orice terț pentru lipsirea sau limitarea (servitute) exercitării drepturilor acestuia asupra unui teren, ca o consecință a unei exproprieri necesare executării lucrărilor respective. Fiecare procedură de expropriere executată de Autoritatea Deleganta se desfășoară în strânsa colaborare cu Operatorul Regional. Oricând este posibil, Operatorul Regional va sprijini Autoritatea Deleganta în procesul de realizare a exproprierii.
Secțiunea 4 – Personalul Operatorului și Politica de Resurse Umane		
Articolul 31 – Personalul		
3.	ADAUGAT	Administratorii/ directorii numiți la nivelul operatorului regional sunt angajați pe baza unui contract de mandat, conform prevederilor OUG nr. 109/2011. La contractul de mandat vor fi anexați indicatorii de performanță financiari și nefinanciari. Celelalte categorii de personal sunt angajate pe baza unui contract de muncă individual, cu respectarea contractului colectiv de

		munca si a Codului muncii. Persoanele cu funcții de conducere, precum si personalul cu funcții de execuție au calitatea de personal contractual.
Articolul 32 – Personalul și pregătirea profesională		
1.	<p>Evoluția numărului de angajați</p> <p>Numărul personalului este definit ca totalul persoanelor ce ocupă efectiv o funcție în cadrul Operatorului, în temeiul unui contract individual de muncă pe perioadă nedeterminată/determinată încheiat în conformitate cu legea aplicabilă. Personalul cu care s-a convenit disponibilizarea, pensionarea anticipată sau încetarea voluntară a contractului de muncă va părăsi societatea conform planului convenit.</p>	<p>Evoluția numărului de angajați</p> <p>Operatorul se obligă să angajeze personalul pe care îl consideră necesar pentru desfășurarea în bune condiții a serviciului delegat.</p> <p>Numărul personalului este definit ca totalul persoanelor ce ocupă efectiv o funcție în cadrul Operatorului, în temeiul unui contract individual de muncă pe perioadă nedeterminată/determinată încheiat în conformitate cu legea aplicabilă.</p>
2.	<p>Numărul personalului este definit ca totalul persoanelor ce ocupă efectiv o funcție în cadrul Operatorului, în temeiul unui contract individual de muncă pe perioadă nedeterminată/determinată încheiat în conformitate cu legea aplicabilă. Personalul cu care s-a convenit disponibilizarea, pensionarea anticipată sau încetarea voluntară a contractului de muncă va părăsi societatea conform planului convenit.</p>	ELIMINAT
CAPITOLUL IV – CONTRACTE DE ALIMENTARE CU APĂ CU TERȚII		
Articolul 34 – Condiții specifice de producție		
	<p>1. De fiecare dată când Operatorul stabilește că o creștere planificată a cererii de apă necesită realizarea unor instalații de producție suplimentare, părțile sunt de acord să procedeze după cum urmează:</p> <p>a) Operatorul va fundamenta necesitățile de instalații suplimentare și va defini caracteristicile instalației de producție ce va fi realizată și le va transmite Autorității Delegante. Toate informațiile tehnice necesare achiziției</p>	<p>De fiecare dată când Operatorul stabilește că o creștere planificată a cererii de apă necesită realizarea unor instalații de producție suplimentare, părțile sunt de acord să procedeze după cum urmează:</p> <p>a) Operatorul va fundamenta necesitățile de instalații suplimentare și va defini caracteristicile instalației de producție ce va fi realizată și le va transmite Autorității Delegante. Toate informațiile tehnice necesare achiziției publice vor fi puse la</p>

	<p>publice vor fi puse la dispoziția Autoritatii Delegante de către Operator.</p> <p>b) Toate contractele încheiate de către Operator trebuie să fie conforme cu legislația în vigoare. În acest sens, Operatorul trebuie să pregătească documentația pentru achiziții publice, care trebuie să conțină termenii și condițiile pentru achiziționarea de instalații de producție suplimentare și parametrii în care trebuie să se încadreze acestea din punct de vedere calitativ și cantitativ.</p> <p>c) La caracteristici tehnice echivalente, alegerea câștigătorului se va face în funcție de prețul serviciilor/lucrărilor, care vor fi executate.</p> <p>d) Un contract de achiziții publice va fi încheiat între Operator și câștigătorul procedurii de achiziții publice.</p> <p>e) Operatorul trebuie să evidențieze impactul prețului serviciilor/lucrărilor achiziționate în prețuri și tarife și să raporteze în mod expres acesta Autorității Delegante.</p> <p>f) După recepționarea noilor lucrări Operatorul va avea responsabilitatea gestionării infrastructurii nou create.</p>	<p>dispoziția Autorității Delegante de către Operator.</p> <p>b) Toate contractele încheiate de către Operator trebuie să fie conforme cu legislația în vigoare. În acest sens, Operatorul trebuie să pregătească documentația pentru achiziții publice, care trebuie să conțină termenii și condițiile pentru achiziționarea de instalații de producție suplimentare și parametrii în care trebuie să se încadreze acestea din punct de vedere calitativ și cantitativ.</p> <p>c) Un contract de achiziții publice va fi încheiat între Operator și câștigătorul procedurii de achiziții publice.</p> <p>d) Operatorul trebuie să evidențieze impactul prețului serviciilor/lucrărilor achiziționate în prețuri și tarife și să raporteze în mod expres acesta Autorității Delegante, dacă este necesară modificarea acestora.</p> <p>e) După recepționarea noilor lucrări, respectiv a semnării procesului verbal de predare primire a bunurilor (confirmând astfel transferul bunurilor de la Autoritatea Delegantă), Operatorul va avea responsabilitatea gestionării infrastructurii nou create.</p>
Articolul 35 – Continuarea contractelor		
	<p>Operatorul declară că își cunoaște drepturile și obligațiile pe care le are în legătură cu Serviciile Delegate născute din contractele încheiate de foștii operatori cu utilizatorii înainte de Data Intrării în Vigoare, ce vor fi transferate Operatorului. În consecință, Operatorul, din momentul semnării Contractului de Delegare se va preocupa de încheierea noilor contracte cu utilizatorii necesare îndeplinirii termenilor și condițiilor de delegare, dar numai în situația în care utilizatorii fac dovada achitării la zi a debitelor pe care le înregistrează la foștii</p>	<p>Operatorul declară că își cunoaște drepturile și obligațiile pe care le are în legătură cu Serviciile Delegate născute din contractele încheiate de foștii operatori cu utilizatorii înainte de Data Intrării în Vigoare, ce vor fi transferate Operatorului. În consecință, Operatorul, din momentul semnării Contractului de Delegare se va preocupa de încheierea noilor contracte cu utilizatorii.</p>

	operatori ai serviciilor. In situatia in care utilizatorii nu fac dovada achitarii debitelor fata de fostii operatori, Operatorul, in conformitate cu prevederile Regulamentului serviciului public de alimentare cu apa si de canalizare aprobat de Autoritatea Deleganta la nivelul Ariei de Competenta Teritoriala, nu va incheia cu utilizatorii noul contract de furnizare/prestare a serviciului si va dispune, in conditiile legii, initierea procedurii de debransare de la sistemul de alimentare cu apa si de canalizare.	
TITLUL II– SISTEMUL FINANCIAR ȘI SISTEMUL CONTABIL		
CAPITOLUL 1 – SISTEMUL FINANCIAR		
Articolul 36 – Prețurile, Tarifele și alte surse de venit		
2.	<p>Operatorul va aplica prețurile și tarifele pentru serviciile de apă și canalizare în vigoare și va factura și încasa toate veniturile rezultate de la Utilizatorii Serviciilor. Operatorul va încasa, de asemenea, toate veniturile rezultate din serviciile și lucrările de instalare și, dacă este cazul, de întreținere a contoarelor, lucrări care sunt făcute pe cheltuiala Utilizatorilor, în condițiile legii, precum și costurile și penalitățile legate de întreruperea și reluarea alimentării și veniturile realizate din:</p> <ul style="list-style-type: none"> - analizele fizico- chimice și biologice de monitorizare efectuate pentru terți; - verificările în teren și emiterea de aprobări și avize conform reglementarilor în vigoare; - penalitățile și costuri suplimentare aplicate poluatorilor punctuali conform memorandum-urilor și contractelor de finanțare pentru proiectele cu finanțare externă nerambursabilă implementate și Principiului Poluatorul Plătește; - contravaloarea oricăror altor servicii efectuate către terți, persoane 	<p>Operatorul va aplica prețurile și tarifele pentru serviciile de apă și canalizare în vigoare și va factura și încasa toate veniturile rezultate de la Utilizatorii Serviciilor, precum si veniturile rezultate din apa din redistribuire către terți, conform tarifelor aprobate. Operatorul va încasa, de asemenea, toate veniturile rezultate din serviciile și lucrările de instalare și, dacă este cazul, de întreținere a contoarelor, lucrări care sunt făcute pe cheltuiala Utilizatorilor, în condițiile legii, precum și costurile și penalitățile legate de întreruperea și reluarea alimentării și veniturile realizate din:</p> <ul style="list-style-type: none"> - analizele fizico- chimice și biologice de monitorizare efectuate pentru terți; - verificările în teren și emiterea de aprobări și avize conform reglementarilor în vigoare; - penalitățile și costuri suplimentare aplicate poluatorilor punctuali conform memorandum-urilor și contractelor de finanțare pentru proiectele cu finanțare externă nerambursabilă implementate și Principiului Poluatorul Plătește; - contravaloarea oricăror altor servicii efectuate către terți, persoane fizice și

	<p>fizice și juridice, cuprinse în nomenclatorul obiectelor de activitate, cu condiția ca toate aceste servicii să fie efectuate în legătură cu activitatea de prestare a Serviciilor sau pentru facilitarea acestora și ca prestarea acestor servicii să fie aprobată de Delegatar, prin Asociație;</p> <p>- contravaloarea prejudiciilor calculate conform prevederilor Regulamentului serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare pentru utilizatorii identificați a fi branșați/racordați clandestin, fără respectarea legislației specifice în vigoare.</p>	<p>juridice, cuprinse în nomenclatorul obiectelor de activitate, cu condiția ca toate aceste servicii să fie efectuate în legătură cu activitatea de prestare a Serviciilor sau pentru facilitarea acestora și ca prestarea acestor servicii să fie aprobată de Delegatar, prin Asociație;</p> <p>- contravaloarea prejudiciilor calculate conform prevederilor Regulamentului serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare pentru utilizatorii identificați a fi branșați/racordați clandestin, fără respectarea legislației specifice în vigoare.</p>
16.	<p>După anul 2025, până la aprobarea unei noi strategii de tarificare cu ajustări în termeni reali, se va aplica anual ajustarea cu inflația conform formulei de mai sus.</p>	<p>ELIMINAT</p>
17.	<p>ADAUGAT</p>	<p>17. După implementarea strategiei de tarificare prevăzute la punctul 16, finanțarea serviciului pentru implementarea proiectelor de investiții dezvoltate în sistemele publice de alimentare cu apă și de canalizare se face prin aplicarea de către operatorul regional a prețului/tarifului la serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare și a strategiei de tarificare aferentă planului de afaceri.</p> <p>Planul de afaceri este elaborat de către operatorul regional/operator în corelare cu strategia de dezvoltare a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare din aria de operare elaborată de asociația de dezvoltare intercomunitară.</p> <p>Planul de afaceri al operatorului regional, se aprobă de către adunarea generală a asociației de dezvoltare intercomunitară. Planul de afaceri trebuie să conțină cel puțin o componentă operațională și una investițională și include obiective de îmbunătățire a activităților, măsuri de eficientizare și ținte clare pentru perioada reglementată.</p>

		<p>Strategia de tarificare aferentă planului de afaceri se fundamentează pe baza metodologiei elaborate și aprobate de către autoritatea de reglementare competentă, prin raportare la rata de suportabilitate a populației pe întreaga perioadă de reglementare, pornind de la prețurile și tarifele în vigoare, și realizând o prognoză a evoluției acestora, atât în termeni reali, cât și cu rata inflației, pe baza cheltuielilor de operare și întreținere, a cheltuielilor cu redevența, a amortismentelor aferente capitalului imobilizat în active corporale și necorporale, a costurilor pentru protecția mediului, a costurilor financiare asociate creditelor contractate, a costurilor derivând din contractul de delegare a gestiunii, precum și a unei cote de profit rezonabile.</p> <p>Strategia de tarificare aferente planurilor de afaceri se avizează conform de către A.N.R.S.C. la solicitarea operatorului/operatorului regional, conform prevederilor legale în vigoare.</p> <p>Ajustările tarifare, atât în termeni reali, cât și cu rata inflației, prevăzute în strategia de tarificare, se planifică astfel încât rata de suportabilitate pentru utilizatorii casnici să atingă, în fiecare an, cel puțin nivelul minim de 2,5% pentru gospodăria medie de pe întreaga arie de operare.</p> <p>În cazul în care, din motive de costuri de operare ridicate legate de sustenabilitatea pe termen scurt și mediu a planului de afaceri, rata de suportabilitate prognozată înregistrează valori de peste 3%, autoritățile administrației publice locale adoptă măsuri de protecție socială pentru categoriile defavorizate de utilizatori, pentru a asigura suportabilitatea tuturor utilizatorilor casnici.</p> <p>La fundamentarea prețurilor și tarifelor, operatorii pot să solicite o cotă corespunzătoare pierderilor justificate de starea tehnică a sistemelor de alimentare cu</p>
--	--	--

		apă și de canalizare. Nivelul acestei cote se aprobă de către adunarea generală a asociației de dezvoltare intercomunitară pe baza bilanțului apei. În cazul sistemelor noi de alimentare cu apă, nivelul pierderilor de apă se stabilește de către asociațiile de dezvoltare intercomunitară, pe baza datelor de proiect și normativelor tehnice în vigoare.
Art. 36 bis - Compensația pentru Obligația de Serviciu Public		
	ADAUGAT	<p>1) Orice Fonduri Publice alocate pentru îndeplinirea de către Delegat a Obligațiilor de Serviciu Public necesare Furnizării/Prestării Serviciilor reprezintă Compensație pentru Obligația de Serviciul Public.</p> <p>2) Delegatarul are obligația să obțină, în prealabil, avizul de la Consiliul Concurenței pentru acordarea Compensației pentru Obligația de Serviciul Public, în conformitate cu prevederile art. 20 din O.G. nr. 77/2014 privind procedurile naționale în domeniul ajutorului de stat, precum și pentru modificarea și completarea Legii concurenței nr. 21/1996, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 20/2015, cu modificările și completările ulterioare.</p> <p>3) Compensația financiară acordată Delegatului trebuie să acopere integral diferența dintre Prețul/Tariful unic aprobat de către Autoritatea de Reglementare și Prețul/Tariful de facturare către populație impus de Delegatar.</p> <p>4) Sumele aferente Compensației anuale din diferența de Preț/Tarif se estimează anual, pe baza cantităților programate a fi furnizate/prestate, și se prevăd în bugetul Delegatarului.</p> <p>5) Compensația lunară acordată Delegatului din diferența de Preț/Tarif se calculează în funcție de cantitățile efectiv livrate/prestate în luna respectivă.</p>

		<p>6) Plata Compensației către Delegat se va face lunar de către Delegatar, în baza facturii emise de către Delegat și a documentației justificative convenite. Delegatul are obligația de a emite factura până la data de 15 a lunii următoare a celei pentru care se face decontarea, la care va atașa documentația justificativă.</p> <p>7) Delegatarul are obligația să facă plata Compensației în termenul de scadență de 15 de zile de la emiterea facturii de către Delegat. Neachitarea facturii de către Delegatar în termen de 30 de zile de la data scadenței atrage penalități de întârziere stabilite conform prevederilor din Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr. 51/2006, republicată, cu modificările și completările ulterioare.</p>
Articolul 36 bis 2 – Implementarea, planificarea și finanțarea investițiilor		
	ADAUGAT	<p>1. Operatorul și Autoritatea delegantă vor colabora pentru a-și îndeplini obligațiile rezultate din contractele și acordurile referitoare la finanțarea și implementarea investițiilor în desfășurare sau identificate, planificate sau executate la intrarea în vigoare a Contractului, dar fără a se limita la acestea.</p> <p>2. Indiferent de drepturile și obligațiile Părților definite în Contract cu referire la politici, strategii, planificarea și implementarea investiției, Părțile vor colabora la pregătirea planurilor de investiții ca reprezentând parte integrantă din master-planning și planificarea afacerii conform principiilor ilustrate mai jos:</p> <p>a) Analiza diagnostic: analiza-diagnostic, antecalcul : Definirea obiectivelor potrivit calității Indicatorilor de Performanță ai Serviciilor și nevoilor de dezvoltare regionale și locale.</p> <p>b) Planificarea afacerii: Formularea politicii și planificarea acțiunii pentru atingerea obiectivelor prin optimizarea soluțiilor comerciale, operaționale și de investiții</p>

		<p>c) Planificarea investiției: Planificarea investiției pe baza Master-Plan-urilor și planurilor de afaceri, recunoscându-se nevoia de prioritate a sporirii venitului și dezvoltării capacității de auto-finanțare, și de flexibilitate a planificării pe termen lung pentru a permite modificări în circumstanțe și soluții potențiale.</p> <p>3. Părțile responsabile, acțiunile, termenele și consecințele privind realizarea obiectivelor de investiții vor fi stipulate prin contractele încheiate între beneficiar (Autoritatea delegantă sau Operator) și executantul de lucrări.</p> <p>4. Obiectivele investiției vor fi înțelese ca fiind următoarele, acest lucru urmând a fi identificat în timpul procesului de planificare și din rezultatele planurilor de investiții:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) menținerea pe termen lung a durabilității capitalului de bază, prin reînnoirea și înlocuirea activelor; b) îmbunătățirea calității serviciilor către Utilizatorii deja existenți; c) extinderea serviciilor către Utilizatori suplimentari; d) îmbunătățirea eficienței operațiunilor; e) îmbunătățirea mediului înconjurător, în conformitate cu directivele naționale și internaționale. <p>5. Operatorul sau Autoritatea delegantă au obligația ca la proiectarea, achiziția și supervizarea lucrărilor de investiții să se respecte toate prevederile legii aplicabile în vigoare la momentul respectiv. Se va urmări utilizarea celor mai performante tehnologii, în condiții optime de cost calitate, în conformitate cu Legea Achizițiilor.</p> <p>6. Finanțarea cheltuielilor pentru realizarea Lucrărilor conform Planului de Investiții și altor prevederi ale prezentului Contract, aferente Sistemelor Publice Alimentare cu Apă și de Canalizare, se asigură din următoarele surse:</p>
--	--	---

		<p>a) fonduri proprii ale Operatorului și/sau fonduri de la bugetele locale, conform obligațiilor asumate și repartizării sarcinilor de investiții din Planul de Investiții;</p> <p>b) credite bancare ce pot fi garantate de unitățile administrativ-teritoriale, de statul român sau de alte entități specializate în acordarea de garanții bancare;</p> <p>c) fonduri nerambursabile obținute prin aranjamente bilaterale sau multilaterale, inclusiv finanțări obținute din partea Uniunii Europene;</p> <p>d) fonduri speciale constituite pe baza unor taxe speciale, instituite la nivelul autorităților administrației publice locale, potrivit legii;</p> <p>e) fonduri transferate de la bugetul de stat, ca participare la cofinanțarea unor programe de investiții realizate cu finanțare externă, precum și din bugetele unor ordonatori principali de credite ai bugetului de stat;</p> <p>f) alte surse, constituite potrivit legii.</p> <p>7. Autoritatea delegantă, respectiv fiecare unitate administrativ-teritorială componentă a acestuia, are obligația să asigure resursele necesare cofinanțării investițiilor stabilite în cadrul proiectelor cu finanțare nerambursabilă, la termenele și în cuantumul stabilit pentru fiecare unitate administrativ-teritorială. În cazul nerespectării condițiilor și termenelor de asigurare a cofinanțării, unitatea administrativ-teritorială responsabilă va plăti Operatorului cu titlu de penalități sume echivalente costurilor suportate de acesta pentru derularea corespunzătoare a investițiilor.</p>
Articolul 37 – Obligațiile Fiscale ale Operatorului		
	ADAUGAT	Părțile precizează că dispozițiile prezentului articol se vor aplica în măsura în care prevederile legale aplicabile o vor permite.
3.	Pentru aplicarea Contractului de Delegare, se prevede expres că:	Pentru aplicarea Contractului de Delegare, se prevede expres că:

	<p>a) Amortizările definite în art. 41.1 din Dispozitii Denerale sunt deductibile fiscal;</p> <p>b) Provizioanele definite în art. 41. din Dispozitii Denerale nu sunt deductibile fiscal la data semnării prezentului Contract;</p> <p>c) Operatorul recuperează taxa pe valoarea adăugată;</p> <p>d) În situația realizării unor proiecte de investiții cu asistență financiară nerambursabilă din partea Uniunii Europene se vor aplica prevederile legale în vigoare privind constituirea, alimentarea și utilizarea Fondului de întreținere, înlocuire și dezvoltare.</p>	<p>a) Operatorul recuperează taxa pe valoarea adăugată;</p> <p>b) În situația realizării unor proiecte de investiții cu asistență financiară nerambursabilă din partea Uniunii Europene se vor aplica prevederile legale în vigoare privind constituirea, alimentarea și utilizarea Fondului de întreținere, înlocuire și dezvoltare.</p> <p>c) Fondul IID se va menține în toate situațiile, în conformitate cu legislația specifică în vigoare</p>
Articolul 39 – Alte costuri, taxe și suprataxe		
Articolul 39 – Redevența și alte costuri, taxe		
2.	Redevența se va calcula și achita de către Operator în termenii și condițiile de mai jos:	<p>Redevența reprezintă o sumă ce nu poate depăși valoarea amortizării Bunurilor Concesionate, calculată la 31 decembrie a anului anterior. Redevența este o componentă inclusă în calculul Prețurilor și Tarifelor și se va modifica doar în urma unor analize privind gradul de suportabilitate al Utilizatorilor, cu aprobarea Delegatarului.</p> <p>Pe Durata Contractului, Delegatul datorează redevență de la Data de Începere a Contractului.</p> <p>Delegatul va plăti Delegatarului redevența în termenii și condițiile prevăzute mai jos:</p>
1. bis	ADAUGAT	Fondurile necesare finanțării măsurilor de protecție socială pot fi obținute și prin introducerea unei componente de solidaritate în structura pe elemente de cheltuieli a prețului/tarifului serviciului, la un nivel de maximum 1% din valoarea cheltuielilor de exploatare, denumit fond de solidaritate.

		Fondul de solidaritate se include în nivelul prețurilor și tarifelor numai după aprobarea acestuia, prin hotărâre, de către adunarea generală a asociației de dezvoltare intercomunitară. Sumele încasate de către operatori, corespunzătoare fondului de solidaritate, se constituie într-un cont distinct purtător de dobândă, deschis la o unitate a trezoreriei statului, iar fondul rezultat se utilizează exclusiv pentru scopul în care a fost creat, respectiv la acordarea ajutoarelor lunare către populația beneficiară, cu avizul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară, după caz.
Articolul 41 – Amortizare și Provizioane		
Articolul 41 – Amortizare		
	ADAUGAT	Părțile precizează că dispozițiile prezentului articol se vor aplica în măsura în care prevederile legale aplicabile o vor permite.
2.	<p>Provizioanele pentru Uzura Morală se aplică tuturor Bunurilor de Retur, care pot sau nu să fie reînnoite, finanțate de Operator. Scopul lor este acela de a permite reconstituirea capitalului investit de către Operator în numele Autorității Delegante. Acestea se aplică doar primului bun nou achiziționat de Operator, cu excluderea acelor bunuri achiziționate în scopul înlocuirii bunurilor concesionate/delegate inițial de către Autoritatea Deleganta.</p> <p>Rata anuală a acestor provizioane, reprezintă raportul dintre valoarea de achiziție a bunului, pe de o parte, și numărul de ani rămași până la expirarea duratei normale a Contractului de Delegare sau numărul 10 (zece) dacă au rămas mai puțin de 10 ani până la data respectivă, pe de altă parte.</p>	ELIMINAT
3.	Provizioanele de înlocuire se aplică fiecărui Bun de Retur ce poate fi înlocuit. Acestea se constituie în anticiparea înlocuirii bunului de către Operator.	ELIMINAT

	<p>Când bunul este înlocuit, valoarea de achiziție a bunului este înregistrată în bilanț la activ și provizionul acumulat în bilanț la pasiv este transferat, după ajustare, în contul „Drepturilor Autoritatii Delegante”, un cont de debit al bilanțului ce privește partea Autoritatii Delegante din Bunurilor de Retur fixe.</p> <p>Ajustări vor fi operate fie prin majorarea rezervelor de depreciere ale provizionului de înlocuire, dacă provizionul este insuficient, cu un debit ce corespunde contului de profit și pierderi, fie prin retragerea rezervelor de depreciere din contul provizionului de înlocuire, dacă acesta este excedentar, cu un credit ce corespunde contului de profit și pierderi.</p> <p>Deficitul sau excedentul provizionului de înlocuire este definit astfel:</p> <p>a) pentru bunuri primite de la Autoritatea Deleganta sau finanțate de terți, ca diferență între valoarea de achiziție a bunului ce rezultă din înlocuire și valoarea totală a provizionului acumulat în pasivul bilanțului.</p> <p>b) pentru bunuri finanțate de Operator, ca diferență între pe de o parte, diferența dintre valoarea de achiziție a bunului ce rezultă din înlocuire și cea a bunului înlocuit anterior, și pe de alta parte, valoarea totală a provizionului acumulat în pasivul bilanțului.</p> <p>Evoluția costului de înlocuire previzional al Bunurilor de Retur ce vor fi înlocuite este stabilit prin utilizarea unui index. Aceasta metodă este propusă de Operator și aprobată de Autoritatea Deleganta.</p>	
--	---	--

4.	Provizionul pentru Lucrările Planificate de Întreținere permite repartizarea Lucrărilor Planificate de Întreținere pe mai mulți ani, conform regulilor contabile și legislației fiscale.	ELIMINAT
5.	Durata de Viață Tehnică trebuie să fie cea fixată în anexa 3 a Dispozițiilor Speciale – Partea de Apă și/sau a Dispozițiilor Speciale – Partea de Canalizare pentru bunurile luate în considerare.	Durata de Viață Tehnică trebuie să corespundă datelor din Registrul Mijloacelor Fixe pentru bunurile luate în considerare.
Articolul 42 – Proceduri contabile specifice pentru Bunurile de Retur		
Articolul 42 – Proceduri contabile specifice pentru Bunurile de Retur, Bunurile de preuare si Bunurile proprii		
1.	<p>Bunurile de Retur ce nu pot fi înlocuite</p> <p>Bunurile de Retur ce nu pot fi înlocuite, concesionate/delegate de Autoritatea Deleganta sunt înregistrate în contabilitate ca mijloace fixe în activul bilanțului, și ca „Drepturi ale Autorității Delegante” în pasivul bilanțului, sau, dacă acele bunuri sunt finanțate de terți, în contul de pasiv „Finanțări din partea Terților”.</p> <p>Acele bunuri fac obiectul amortizărilor pe perioada Duratei de Viață Tehnică, prin deduceri ale rezervelor de depreciere corespunzătoare din contul „Drepturile Autorității Delegante”, sau, dacă este cazul, din contul „Finanțări din partea Terților”, fără a afecta contul de profit și pierderi.</p>	ELIMINAT
2.	<p>Bunurile de Retur ce pot fi înlocuite</p> <p>Bunurile de Retur ce pot fi înlocuite, concesionate/delegate de Autoritatea Deleganta sunt înregistrate în contabilitate ca mijloace fixe în activul bilanțului și ca „Drepturi ale Autorității Delegante” în pasivul bilanțului.</p> <p>Acele Bunuri de Retur fac obiectul:</p> <p>a) unei amortizări pe parcursul Duratei lor de Viață Tehnică, prin</p>	ELIMINAT

	<p>deducerea rezervelor aferente deprecierei din contul „Drepturile Autoritatii Delegante” sau, dacă este cazul, din contul „Finanțări din partea Terților”, fără să afecteze contul de profit și pierderi.</p> <p>b) unui provizion de înlocuire înregistrat în contabilitate în activul bilanțului și ca o cheltuială în contul de profit și pierderi. Deprecierea anuală corespunzătoare este egală cu suma dintre valoarea de achiziție repartizată pe Durata de Viață Tehnică pe de o parte și a variației anuale a valorii de înlocuire previzionate, pe de alta parte.</p> <p>După înlocuire, bunul este transferat în categoria definită la punctul 1 de mai sus sau la punctul 4 de mai jos.</p> <p>La Data Intrării în Vigoare, pentru Bunurile de Retur concesionate/delegate de Autoritatea Deleganta, un provizion de înlocuire inițial este înregistrat în pasivul bilanțului Operatorului și înregistrat contabil în Bunurile de Retur pentru a crește Durata de Viață Tehnică reziduală.</p>	
3.	<p>Bunuri de Retur ce nu pot fi înlocuite, finanțate de Operator</p> <p>Bunurile de Retur ce nu pot fi înlocuite, finanțate de Operator, sunt înregistrate contabil ca mijloace fixe în activul bilanțului, fără a afecta „Drepturile Autoritatii Delegante”.</p> <p>Acele Bunuri de Retur fac obiectul:</p> <p>a) unui Provizion pentru Uzură Morală înregistrat contabil în activul bilanțului și ca o cheltuială în contul de profit și pierderi;</p> <p>b) unui Provizion pentru depreciere deductibil din „Provizioanele pentru Uzură Morală”</p>	ELIMINAT

	din pasiv, fără a afecta contul de profit și pierderi	
4.	<p>Bunuri de Retur ce pot fi înlocuite, finanțate de Operator</p> <p>Bunurile de Retur ce pot fi înlocuite, finanțate de Operator sunt înregistrate contabil ca mijloace fixe în activul bilanțului, fără a afecta „Drepturile Autoritatii Delegante”.</p> <p>Acele Bunuri de Retur fac obiectul:</p> <p>a) unui Provizion pentru Uzură Morală înregistrat contabil în pasivul bilanțului și ca o cheltuială în contul de profit și pierderi.</p> <p>b) unui Provizion pentru depreciere înregistrat ca o cheltuială în contul de profit și pierderi.</p> <p>c) unui provizion de înlocuire înregistrat contabil în pasivul bilanțului și ca o cheltuială în contul de profit și pierderi. Deprecierea anuală corespunzătoare este egală cu variația anuală a valorii de înlocuire previzionate.</p>	ELIMINAT
5.	<p>Bunurile de Retur prin accesiune</p> <p>Procedura de înregistrare contabilă a Bunurilor de Retur prin accesiune, astfel cum sunt definite mai sus, este aceeași ca pentru Bunurile de Retur finanțate de Operator, conform punctelor 3 sau 4 de mai sus.</p>	ELIMINAT
6.	<p>Bunurile de Retur finanțate de terți</p> <p>Procedura de înregistrare contabilă a Bunurilor de Retur finanțate de terți este aceeași ca pentru bunurile atribuite de către Autoritatea Deleganta, conform punctelor 1 sau 2 de mai sus.</p>	ELIMINAT
1.	ADAUGAT	<p>Bunurile Concesionate</p> <p>Bunurile Concesionate, rămân înregistrate ca active în contabilitatea unităților</p>

		administrativ-teritoriale, în calitatea acestora de proprietari ai acestor bunuri. În contabilitatea Delegatului aceste bunuri se evidențiază distinct, extracontabil. Conform normelor contabile aplicabile, Delegatul care primește bunuri în concesiune reflectă în contabilitate doar cheltuiala cu redevența, fără recunoașterea unei imobilizări necorporale.
2.	ADAUGAT	<p>Bunurile de Retur prin Accesiune</p> <p>Bunurile de Proiect, finanțate de Delegat, sunt înregistrate contabil ca mijloace fixe în bilanț, conform proporției finanțării respective. Investițiile efectuate de către Delegat din surse proprii (aferele acestor Bunuri de Retur sau părți corespunzătoare din valoarea acestora) se vor amortiza de către acesta, exclusiv pe Durata prezentului Contract, urmând să fie transferate Delegatarului, la încetarea Contractului, după recuperarea amortizării investiției, gratuit și libere de sarcini.</p>
3.	ADAUGAT	<p>Bunurile de Preluare și Bunurile Proprii</p> <p>Procedura de înregistrare contabilă a Bunurilor de Preluare și a Bunurilor Proprii este cea prevăzută de legislația fiscală și contabilă aplicabilă societăților comerciale.</p>
TITLUL III – CONTROLUL SERVICIILOR DELEGATE		
Articolul 44 – Întinderea controlului exercitat de Autoritatea Deleganta		
1.	Autoritatea Deleganta are competența generală de exercitare a controlului economic, financiar și tehnic asupra Operatorului. Operatorul consimte să se supună controlului exercitat de Autoritatea Deleganta în ceea ce privește executarea prezentului Contract de Delegare. Controlul este pe de o parte tehnic și pe de altă parte economico-financiar, ținând seama de faptul că exercitarea controlului de către Autoritatea Deleganta nu trebuie să aducă atingere autonomiei de gestiune a Operatorului.	Autoritatea Deleganta, prin intermediul ADI are competența generală de exercitare a controlului economic, financiar și tehnic asupra Operatorului. Operatorul consimte să se supună controlului exercitat de Autoritatea Deleganta în ceea ce privește executarea prezentului Contract de Delegare. Controlul este pe de o parte tehnic și pe de altă parte economico-financiar, ținând seama de faptul că exercitarea controlului de către Autoritatea Deleganta nu trebuie să aducă atingere autonomiei de gestiune a Operatorului și bunei funcționări a acestuia.
Articolul 46 – Rapoartele Anuale		

<p>1.</p>	<p>Pentru a permite controlul economic, financiar și tehnic al Contractului de Delegare, Operatorul se angajează să prezinte anual Autorității Delegante următoarele rapoarte:</p> <p>a) cel mai târziu cu 30 (treizeci) de zile înainte de începutul fiecărui exercițiu financiar, programul activităților planificate. În termen de cel mult 15 (cincisprezece) zile de la începutul anului financiar, Operatorul va prezenta raportul actualizat incluzând prețurile și tarifele fixate pentru următorul an financiar;</p> <p>b) în termen de o luna de la aprobarea conturilor de către organul decizional al Operatorului, la încheierea anului financiar, un raport de gestiune, un raport tehnic, un raport de performanță și planul financiar pe 5 (cinci) ani.</p>	<p>Pentru a permite controlul economic, financiar și tehnic al Contractului de delegare, Operatorul se angajează să prezinte anual Autorității delegante, următoarele rapoarte:</p> <p>a) Raport de gestiune al serviciului</p> <p>b) Raport financiar</p> <p>c) Situații financiare anuale ale companiei</p> <p>d) Programul activităților planificate</p>
<p>2.</p>	<p>Programul activităților planificate include și planul previzional de producție pentru anul următor, care este transmis Autorității Delegante cel mai târziu cu 30 (treizeci) de zile înainte de începutul noului an fiscal și planul de investiții inclus în bugetul previzional.</p>	<p>Raportul de gestiune al serviciului:</p> <p>a) Indicatori de performanță privind managementul operatorului calculați pe întreaga arie de operare - nivelul Indicatorilor de Performanță privind managementul operatorului pentru perioada precedentă (anul anterior)</p> <p>b) Indicatori de performanță ai serviciului estimați pentru perioada următoare (anul următor) calculați separat pe fiecare UAT sau aglomerare (vor fi prevăzute, dacă este cazul, și elementele critice care ar putea afecta îndeplinirea indicatorilor și a condiționalităților asumate în cadrul contractelor de finanțare semnate cu diferite instituții de finanțare).</p> <p>c) Raport tehnic în format tabelar- numeric și grafic, însoțit de detalii privind evoluția lor. Raportul tehnic privește separat, pe de o parte apa potabilă și canalizarea, iar pe de altă parte fiecare arie de operare. Acest raport va cuprinde următoarele elemente,</p>

		<p>cu detalii despre evoluția lor în ultimele patru exerciții financiare:</p> <ul style="list-style-type: none"> ☐ numărul de utilizatori; ☐ volumele facturate; ☐ numărul de Branșamente și Racorduri cu contor și fără contor, pentru apă și canalizare lungimea rețelelor; ☐ rezultatul tehnic în ceea ce privește realizarea obiectivelor stabilite; ☐ statistica întreruperilor Serviciului (apa și canalizare). <p>d) Asigurarea protecției mediului și a domeniului public</p> <ul style="list-style-type: none"> ☐ Protecția mediului ☐ Protecția patrimoniului public
3.	<p>Raportul de gestiune include și bilanțul, contul de profit și pierderi, planul financiar, raportul de audit, o trecere în revistă a acțiunilor sociale, un tablou sumar al polițelor de asigurare valabile și, dacă este cazul, modificările aduse de Operator procedurilor interne de achiziții publice menționate în art. 15.3 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună.</p> <p>Raportul Anual va cuprinde cel puțin următorii indicatori financiari: debite, credite, necesarul pentru trezorerie.</p> <p>După terminarea Perioadei de Tranziție raportul anual va include o perspectivă dinamică ce va arata evoluția și tendința facturilor neplătite pentru ultimele perioade, dacă este necesar.</p> <p>În cazul în care Autoritatea Deleganta va considera că indicatorii financiari pot pune în pericol continuitatea afacerii, Operatorul va prezenta un plan de acțiune pentru a îmbunătăți indicatorii financiari pentru perioada următoare. În cazul în care Operatorul nu reușește să amelioreze situația, Autoritatea Deleganta poate hotărî să preia gestiunea Serviciilor pentru a le asigura continuitatea.</p>	<p>Raportul financiar:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Indicatori financiari b) Planul financiar pe 5 ani <ul style="list-style-type: none"> - evoluția prețurilor/tarife, producției fizice, veniturilor, cheltuielilor și profitului c) Programul de investiții, dotări și sursele de finanțare (3 ani) <p>În cazul în care Autoritatea deleganta va considera că nivelul înregistrat de indicatorii financiari privind managementul operatorului pot pune în pericol continuitatea afacerii, Operatorul va prezenta un plan de acțiune pentru a îmbunătăți nivelul indicatorilor financiari pentru perioada următoare. În cazul în care Operatorul nu reușește să amelioreze situația deși a beneficiat de suportul autorității delegante în implementarea planului, Autoritatea deleganta poate hotărî să preia gestiunea Serviciilor pentru a le asigura continuitatea.</p>

4.	<p>Raportul tehnic privește separat, pe de o parte apa potabilă și canalizarea, iar pe de altă parte fiecare grup de Zone Urbane din Aria Delegarii. Acest raport va cuprinde următoarele elemente, cu detalii despre evoluția lor în ultimele patru exerciții financiare:</p> <ul style="list-style-type: none"> - numărul de Utilizatori; - volumele facturate; - numărul de Branșamente și Racorduri cu contor și fără contor realizate în cursul exercițiului financiar, pentru fiecare tip și diametru, pentru apă și canalizare precum și investițiile în legătură cu Branșamentele și Racordurile noi, conform prevederilor art. 40.2 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună; - lungimea rețelelor; - rezultatul tehnic în ceea ce privește producția și diferitele modalități de transport și alimentare, cu precizarea obiectivelor de îmbunătățiri stabilite pentru următorul exercițiu financiar și a rezultatelor pentru anul precedent; - statisticile privind întreruperile în furnizarea serviciului și timpul de așteptare; - rata Indicatorilor de Performanță estimată la sfârșitul exercițiului financiar, conform prevederilor art. 40.2 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună. 	<p>Situațiile financiare ale companiei. Situațiile financiare vor cuprinde:</p> <ul style="list-style-type: none"> - bilanțul, - contul de profit și pierderi - raportul de audit financiar.
5.	<p>Raportul de performanță evidențiază rezultatele gestiunii Utilizatorilor, gestiunii comerciale și productivității, conform criteriilor definite în art. 31, 32 și 33 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună.</p>	<p>Programul activităților planificate pentru anul următor:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Planul previzional de producție - Programul anual de lucrări de reparații curente la clădiri - Planul de revizii și reparații la utilajele tehnologice
6.	<p>Planul financiar pe cinci ani detaliază evoluția prețurilor și veniturilor, previziunile pentru costuri și investiții pe categorii de lucrări și planul de finanțare. Acest plan este actualizat</p>	<p>Operatorul va trebui să respecte următoarele termene de raportare către Autoritatea delegantă:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Raport de gestiune al serviciului și Raportul Financiar – maxim 30 zile de la aprobarea situațiilor financiare

	anual și este elaborat în scop informativ.	<ul style="list-style-type: none"> - Situații financiare ale companiei – maxim 30 zile de la aprobarea situațiilor financiare - Programul activităților planificate pentru anul următor va fi transmis în termen de maxim 30 zile de la aprobarea BVC.
7.	Refuzul Operatorului de a prezenta oricare dintre documentele menționate în prezentul capitol la termenele prevăzute constituie o încălcare a contractului.	ELIMINAT
TITLUL III BIS – CERINTE DE MANAGEMENT		
Articolul 49 (1) – Control intern/managerial		
	ADAUGAT	Operatorul regional are responsabilitatea implementarii standardelor de control intern/managerial, așa cum sunt ele definite în Ordinul nr. 600/2018 pentru aprobarea Codului controlului intern/managerial al entităților publice.
Articolul 49 (2) – Guvernanta corporativa		
	ADAUGAT	Regulile de guvernanta corporativă prevăzute de OUG 109/2011 privind guvernanta corporativă a întreprinderilor publice, cu modificările și completările ulterioare, se aplică în mod corespunzător și operatorului regional.
Articolul 49 (3) – Masuri de informare		
	ADAUGAT	Operatorul regional va asigura o informare corespunzătoare a utilizatorilor cu privire la implementare serviciului, în special prin publicarea informațiilor de interes public pe web site-ul companiei.
Articolul 49 (4) – Protectia datelor, confidentialitate		
	ADAUGAT	<p>1. Operatorul Regional este obligat să asigure protecția datelor cu caracter personal, conform legislației în vigoare.</p> <p>2. Operatorul regional va păstra, în condițiile legii, confidentialitatea datelor și informațiilor economico-financiare privind serviciul, altele decât cele de interes public.</p> <p>3. Operatorul Regional nu are dreptul de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului de delegare în alt scop decât</p>

		acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.
Articolul 49 (5) – Inregistrari legate de furnizarea serviciului		
	ADAUGAT	<p>1. Operatorul regional are obligatia pastrarii in bune conditii a tuturor documentelor legate de furnizarea serviciului.</p> <p>2. Operatorul se angajeaza sa implementeze sisteme informatice tip GIS, in vederea gestionarii corespunzatoare a sistemelor de utilitati publice. Bazele de date aferente sistemelor informatice tip GIS vor fi puse la dispozitia Autoritatii Delegante, pe măsura constituirii acestora si la solicitarea expresa a acesteia.</p>
TITLUL IV– DISPOZIȚII FINALE		
CAPITOLUL I – DURATA PREZENTULUI CONTRACT DE CONCESIUNE		
Articolul 50 – Data Intrării în Vigoare și Condiții		
2.	b) implementarea concomitenta a politicii de unificare a tarifelor conform Anexei nr.7	ELIMINAT
Articolul 57 – Răscumpărarea prezentului Contract de Delegare		
2.	ADAUGAT	<p>d) Contravaloarea investițiilor realizate si neamortizate din sursele proprii ale operatorului altele decât împrumuturile contractate;</p> <p>e) Contravaloarea împrumuturilor aferente investițiilor în infrastructura publică care au fost contractate de OR si nerambursate (soldul acestor împrumuturi la data răscumpărării, incluzând cel puțin următoarele (I) valoarea împrumutului care trebuie să fie rambursată de OR (adică de operator) în baza contractului de împrumut și (II) suma dobânzii și a altor plăți acumulate și plătibile de către OR în conformitate cu prevederile contractului de împrumut, la data rambursării);</p> <p>f) Despăgubiri pentru orice alte pierderi suferite de OR datorate răscumpărării Contractului de delegare;</p>
Articolul 61 bis – Modificarea datorata semnării unor contracte de finanțare si/sau împrumut		
	ADAUGAT	1. Beneficiarul împreună și solidar cu Asociația de Dezvoltare Intercomunitară, are obligația de a actualiza contractul de

		<p>delegare, astfel încât acesta să corespundă cu prevederile Cererii de finanțare, a contractelor de finanțare si/sau de împrumut.</p> <p>2. În mod particular, toate condiționalitățile asumate prin contractele de finanțare si sau împrumut (incluzând în mod specific pe cele legate de politica de tarifare), vor fi preluate în contractul de delegare prin semnarea unui/unor acte adiționale.</p>
Articolul 61 bis2 – Retragera unilaterală din contractul de delegare		
	ADAUGAT	<p>61.1 Unitățile administrativ-teritoriale membre ale ADIA având ca scop serviciile de utilități publice care au delegat împreună gestiunea de utilități publice către același operator/operator regional se pot retrage din asociație înainte de data expirării contractelor de delegare a gestiunii serviciilor numai cu acordul celorlalte unități administrativ-teritoriale membre, exprimat prin hotărâri ale autorităților deliberative ale acestora, precum și cu acordul scris al entităților finanțatoare, în situația în care beneficiază de proiecte de investiții cofinanțate din fonduri europene, și numai după plata despăgubirilor prevăzute în contractul de delegare a gestiunii serviciilor sau, după caz, în statutul asociațiilor de dezvoltare intercomunitară cu scop serviciile de utilități publice.</p> <p>61.2 Retragera din Asociație nu poate avea loc decât în situația în care asociatul respectiv se retrage unilateral din contractul de delegare.</p> <p>61.3 Orice asociat care se retrage sau este exclus din Asociație este obligat să plătească:</p> <p>a) sumele corespunzătoare rambursării de către operator a împrumuturilor contractate pentru finanțarea dezvoltării (modernizare, reabilitare, bunuri noi, indiferent dacă sunt extinderi sau înlocuiri) infrastructurii aferente Serviciului respectivului asociat, de care a beneficiat în perioada în care a fost membru al Asociației, respectiv soldul împrumutului la data retragerii, incluzând cel puțin următoarele:</p>

		<p>(i) valoarea împrumutului care trebuie încă rambursat de operator în temeiul contractului de împrumut; și (II) suma dobânzii și a altor plăți acumulate și plățile de operator în conformitate cu prevederile împrumutului acord, la data retragerii);</p> <p>b) sumele corespunzătoare investițiilor de care a beneficiat în perioada în care a fost membru al Asociației, altele decât cele prevăzute la lit. a), care includ și toate sumele care trebuie cheltuite pentru modificarea oricăror documente aferente proiectelor de investiții în care este avută în vedere unitatea administrativ-teritorială care se retrage (de exemplu modificare de master-plan, cereri de finanțare, documente instituționale, planuri de fezabilitate, documentații de achiziții publice etc.);</p> <p>c) sumele prevăzute ca despăgubiri în contractul de delegare;</p> <p>d) orice alte sume pentru repararea altor prejudicii suferite de asociație, de celelalte unități administrativ-teritoriale membre sau de operatorul regional, care nu sunt acoperite de sumele menționate la lit. a)-c) de mai sus, cum ar fi, dar fără a se limita la acestea, prejudiciile cauzate de întârzierile în implementarea proiectelor de investiții ca urmare a retragerii sau excluderii respectivului asociat.</p>
Articolul 63 – Alte cazuri de încetare a Contractului de Delegare		
2.	ADAUGAT	<p>În cazul rezilierii contractului de delegare în condițiile menționate mai sus, unitatea/ unitățile administrativ teritoriale vizate sunt obligate să plătească Operatorului:</p> <p>a) sumele corespunzătoare rambursării de către operator a împrumuturilor contractate pentru finanțarea dezvoltării (modernizare, reabilitare, bunuri noi, indiferent dacă sunt extinderi sau înlocuiri) infrastructurii aferente Serviciului respectivului asociat, de care a beneficiat în perioada în care a fost membru al Asociației, plus cheltuielile aferente acestor împrumuturi;</p> <p>b) sumele corespunzătoare investițiilor de care a beneficiat în perioada în care a fost membru al Asociației, altele decât cele prevăzute la lit. a), care includ și toate</p>

		<p>sumele care trebuie cheltuite pentru modificarea oricăror documente aferente proiectelor de investiții în care este avută în vedere unitatea administrativ-teritorială care se retrage (de exemplu modificare de master-plan, cereri de finanțare, documente instituționale, planuri de fezabilitate, documentații de achiziții publice etc.);</p> <p>c) sumele prevăzute ca despăgubiri în contractul de delegare;</p> <p>d) orice alte sume pentru repararea altor prejudicii suferite de asociație, de celelalte unități administrativ-teritoriale membre sau de operatorul regional, care nu sunt acoperite de sumele menționate la lit. a)-c) de mai sus, cum ar fi, dar fără a se limita la acestea, prejudiciile cauzate de întârzierile în implementarea proiectelor de investiții ca urmare a retragerii sau excluderii respectivului asociat.</p>
Articolul 64 – Efectele încetării		
1.	<p>La data încetării, din orice motiv, a Contractului de Delegare, Operatorul este obligat să pună la dispoziția Autorității Delegante, la cererea acestuia, resursele integrate gestiunii și furnizării Serviciilor Delegate, îndeosebi personalul operațional și de control, precum și toate bunurile necesare Serviciilor Delegate, pentru întreaga perioadă necesară implementării unui nou sistem operațional și pentru cel puțin 1 (un) an de la data încetării.</p>	<p>La data încetării, din orice motiv, a Contractului de Delegare, Operatorul este obligat să asigure continuitatea furnizării/prestării serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare până la data desemnării noului operator, dar nu mai mult de 90 de zile.</p>
CAPITOLUL VI – DIVERSE		
Articolul 66 – Legislația aplicabilă		
1.	<p>Prezentul contract are la baza următoarele documente de referință:</p> <p>a) Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr.51/2006 completată și modificată prin Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.13/2008;</p> <p>b) Legea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr.241/2006 completată și modificată prin</p>	<p>Acest Contract de delegare este guvernat, executat și interpretat în conformitate cu legea română.</p> <p>În cazul controverselor asupra termenilor și definițiilor din prezentul Contract de delegare, Părțile vor folosi termenii și definițiile folosite în legislația română; când nu există un astfel de echivalent, se va folosi sensul literal al termenilor și definițiilor specificate în prezentul Contract de delegare.</p>

	<p>Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.13/2008;</p> <p>c) Hotărârea Guvernului nr.717/2008 pentru aprobarea Procedurii-cadru privind organizarea, derularea și atribuirea contractelor de delegare a gestiunii serviciilor comunitare de utilități publice, a criteriilor de selecție – cadru a ofertelor pentru serviciile comunitare de utilități publice și a Contractului – cadru de delegare a gestiunii serviciilor comunitare de utilități publice;</p> <p>d) Statutul și Actul Constitutiv al Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Argeș (ADIA), elaborate conform statutului-cadru și actului constitutiv-cadru aprobate prin Hotărârea Guvernului nr.855/2008.</p>	<p>Autoritatea delegantă și Operatorul convin că prezentul Contract de delegare trebuie executat în conformitate cu toate standardele și normele legale și reglementare aplicabile, precum și cu standardele descrise sau menționate în Dispozițiile Speciale.</p>
Articolul 67 – Soluționarea disputelor și litigiilor		
	<p>(1) Prezentul Contract se supune legislației române.</p> <p>(2) Litigiile de orice fel, decurgând din neexecutarea prevederilor prezentului Contract, vor fi soluționate pe cale amiabilă de către Părțile contractante, iar, în cazul în care nu se ajunge la o rezolvare pe această cale, de către instanța judecătorească competentă potrivit legii, conform Legii contenciosului administrativ nr. 554/2004 cu modificările și completările ulterioare.</p> <p>(3) Pe perioada litigiului Părțile vor continua să-și îndeplinească obligațiile contractuale.</p>	<p>1. Orice disputa între părți legată de prezentul Contract de delegare trebuie negociată în conformitate cu prevederile prezentului Contract de delegare, acordurilor internaționale (acolo unde e cazul) și legislația română.</p> <p>2. Părțile vor depune toate eforturile necesare pentru a rezolva pe cale amiabilă eventualele controverse/diferențe apărute din sau în legătură cu prezentul contract.</p> <p>3. Dacă Părțile nu ajung la soluționarea pe cale amiabilă a eventualelor diferențe, soluționarea litigiilor dintre unitățile administrativ-teritoriale sau, după caz, dintre Asociația de Dezvoltare Intercomunitară având obiectul de activitate serviciile de utilități publice ale operatorilor în legătură cu atribuirea, încheierea, executarea, modificarea și încetarea contractelor de delegare a gestiunii, precum și a celor privind acordarea de despăgubiri, acestea se soluționează potrivit prevederilor Legii nr. 554/2004, cu modificările și completările ulterioare. Cererea se introduce la secția de contencios administrativ a tribunalului în a cărui competență teritorială se afla sediul operatorului.</p>

Articolul 68 – Forța Majoră sau Fait du Prince**Articolul 68 – Forța Majoră si Cazul Fortuit**

6.	ADAUGAT	<p>În situația în care cazul fortuit, care înseamnă un eveniment care nu poate fi prevăzut și nici împiedicat de către cel care ar fi fost chemat să răspundă dacă evenimentul nu s-ar fi produs, împiedică una dintre Părți să își respecte sau întârzie respectarea obligațiilor decurgând din prezentul Contract, se vor aplica următoarele măsuri:</p> <p>a) Partea va fi scutită de respectarea și de răspunderea pentru nerespectarea acelor obligații pe care nu le poate îndeplini ca o consecință a unui Caz fortuit, fără a aduce prejudicii obligațiilor de încheiere a asigurărilor corespunzătoare, astfel cum este prevăzut în prezentul Contract;</p> <p>b) Orice perioadă de timp acordată sau permisă în baza prezentului Contract pentru îndeplinirea oricărei obligații (inclusiv obligațiile legate de Indicatorii de Performanță și durata Contractului dacă Cazul fortuit a afectat integral executarea acestuia) va fi prelungită cu perioada de timp cât durează Cazul fortuit; cu condiția, totuși, ca Partea afectată să-și fi respectat obligațiile ce-i revin în baza alin. (6) ale prezentului articol.</p>
7.	ADAUGAT	<p>O Parte afectată de un Caz fortuit va informa cealaltă Parte cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 3 (trei) Zile Lucrătoare [termen indicat cu titlu de recomandare, părțile pot conveni alt termen, de la caz la caz, în contractul particularizat pe care îl semnează/modifică] după ce ia cunoștință de apariția unui Caz fortuit, furnizând detalii complete despre durata și efectele estimate ale acestuia. Dacă Cazul fortuit durează mai mult de o săptămână, Partea afectată va informa periodic cealaltă Parte, dar nu mai rar de o dată la două săptămâni [termen indicat cu titlu de recomandare, părțile pot conveni alt termen, de la caz la caz, în contractul particularizat pe care îl semnează/modifică] despre derularea evenimentelor.</p>

8.	ADAUGAT	O Parte afectată de un Caz fortuit va depune toate eforturile pentru a-și relua îndeplinirea obligațiilor cât mai curând posibil, iar între timp să diminueze efectele acestui eveniment, pentru a-și îndeplini obligațiile contractuale neafectate de Cazul fortuit și va informa complet cealaltă Parte în legătură cu măsurile luate în acest sens, cu condiția ca acest lucru să nu presupună costuri nerezonabile pentru Partea afectată de Cazul fortuit.
Articolul 71 – Notificări		
1.	Orice notificare sau cerere în temeiul prezentului Contract de Delegare trebuie făcută prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau înmănată prin curier cu confirmare de primire	Orice notificare sau cerere în temeiul prezentului Contract de Delegare trebuie făcută prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau înmănată prin curier cu confirmare de primire sau prin e-mail/fax.
2.	Notificările și cererile stabilite la punctul 1 de mai sus sunt valide dacă sunt făcute la adresele sediilor.	Notificările și cererile stabilite la punctul 1 de mai sus sunt valide dacă includ datele de contact agreeate/valabile la data transmiterii.
Articolul 74 – Alte clauze		
7.	De la Data Intrării în Vigoare și pe întreaga durată a prezentului Contract de Delegare, Operatorul este obligat să se asigure, prin polițe de asigurare încheiate cu societăți de asigurare înregistrate în România, împotriva tuturor riscurilor financiare rezultate din daunele pe care le-ar putea provoca pierderea parțială sau totală a instalațiilor de producție și transport de apă și de canalizare, când riscul reprezintă mai mult de 2,5‰ (doi virgulă cinci la mie) din fondurile proprii ale Operatorului. În scopul asigurării, beneficiarul asigurării este Delegatarul și acele fonduri proprii sunt cuprinse în contabilitatea Operatorului.	ELIMINAT
8.	Riscurile ce vor fi acoperite de asigurare se referă la cutremure, incendii și explozii, riscuri electrice și stricarea utilajelor, inclusiv cele care sunt consecința unor fenomene naturale. Acoperirea altor riscuri, în special cele legate de Utilizatori, este	ELIMINAT

	lăsată la latitudinea Operatorului, luând în considerare capacitatea sa financiară. Totuși, acest aspect nu poate în nici un caz sa exonereze Operatorul de responsabilitatea sa față de Delegatar și terți.	
9.	În mod regulat și cel puțin o dată pe an, Operatorul va comunica Delegatarului un tabel, în care va fi cuprinsă o enumerare a polițelor de asigurare în vigoare, ca anexă la raportul anual menționat în art. 16 alin. (3). Polițele și modificările lor sunt ținute în permanență la dispoziția Delegatarului. Operatorul se obligă să-l informeze pe Delegatar despre orice încetare, modificare sau limitare a acestor polițe, care implică o schimbare semnificativă în ceea ce privește orice acoperire a riscurilor pentru care s-a încheiat anterior polița. Operatorul va aviza Delegatarul, precum și pe asigurătorul respectiv ori de câte ori are loc o schimbare de situație, prezentă sau potențială, care ar putea afecta riscul suportat de asigurător.	ELIMINAT
Articolul 75 – Raspunderea contractuala		
1.	Nerespectarea dovedită de către Părțile contractante a obligațiilor contractuale prevăzute în prezentul Contract de Delegare atrage răspunderea contractuală a Părții în culpă. Partea în culpă este obligată la plata penalităților prevăzute în regulamentul Serviciilor, anexat la prezentul Contract, iar dacă acestea nu acoperă paguba, pentru partea neacoperită este obligată suplimentar la daune-interese.	Nerespectarea dovedită de către oricare dintre Părțile contractante a obligațiilor contractuale prevăzute în prezentul Contract de Delegare atrage răspunderea contractuală a Părții în culpă. În situația rezilierii Contractului din vina unei Părți, această Parte va datora despăgubiri celeilalte Părți, în cuantumul stabilit de Părți, de un expert independent, desemnat de acestea sau de către instanța judecătorească competentă. Încetarea prezentului Contract nu va avea ca efect degrevarea de obligații a Părților în cazul în care, prin natura lor, obligațiile respective rămân în vigoare și după Data încetării. De asemenea, Părțile rămân

		răspunzătoare pentru orice fapte/acte întreprinse de către o Parte pe perioada desfășurării Contractului ale căror rezultate care s-ar ivi după încetarea efectelor Contractului și care ar avea efecte prejudiciabile pentru cealaltă Parte.
2.	ADAUGAT	<p>Întinderea despăgubirilor</p> <p>Despăgubirile datorate de oricare dintre Părți conform prezentului Contract vor fi limitate la acoperirea integrală a prejudiciilor suferite de Partea sau terțul prejudiciat. În înțelesul prezentului Contract și articol în despăgubiri nu sunt incluse penalitățile ce pot fi datorate de o Parte conform prezentului Contract.</p>
<p align="center">CAPITOLUL VII – LISTA ANEXELOR</p> <p align="center">Articolul 77 – Documente anexate prezentului Contract</p>		
	<p>Contractul de Delegare are următoarele anexe:</p> <p>a) caietul de sarcini privind furnizarea/prestarea Serviciilor (Master Planul pentru modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Argeș) - Anexa nr.1;</p> <p>b) regulamentul Serviciilor – Anexa nr.2;</p> <p>c) inventarul Bunurilor de Retur, aferente Serviciilor întocmit conform prevederilor art.7 din prezentul Contract de Delegare- Anexa nr.3;</p> <p>d) procesul-verbal de predare-preluare a Bunurilor de Retur – Anexa nr.4;</p> <p>e) lista investițiilor prioritare pentru județul Argeș avizată de Ministerul Mediului – Anexa nr.5;</p> <p>f) indicatorii de performanță ai serviciului – Anexa nr.6;</p> <p>g) politica tarifară revizuita conform rezultatelor Analizei Cost-Beneficiu a Proiectului “Extinderea și reabilitarea infrastructurii de apă și apă uzată în județul Argeș” – Anexa nr.7;</p> <p>h) statutul și actul constitutiv al Asociației - Anexa nr. 8.</p>	<p>Contractul de Delegare are următoarele anexe:</p> <p>a) caietul de sarcini privind furnizarea/prestarea Serviciilor) - Anexa nr.1;</p> <p>b) regulamentul Serviciilor – Anexa nr.2;</p> <p>c) inventarul Bunurilor de Retur, aferente Serviciilor - Anexa nr.3;</p> <p>d) procesul-verbal de predare-preluare a Bunurilor de Retur – Anexa nr.4;</p> <p>e) lista investițiilor prioritare– Anexa nr.5;</p> <p>f) statutul și actul constitutiv al Asociației - Anexa nr. 7.</p> <p>g) lista unităților administrativ-teritoriale pentru care Contractul intră în vigoare ulterior semnării sale, la data la care sunt îndeplinite cumulativ condițiile suspensive prevăzute la art. 50 alin. (2) - Anexa nr. 8</p> <p>h) Conditii Speciale de preluare a serviciului (Anexa 9)</p>

	<p>i) lista unităților administrativ-teritoriale pentru care Contractul intră în vigoare ulterior semnării sale, la data la care sunt îndeplinite cumulativ condițiile suspensive prevăzute la art. 50 alin. (2) - Anexa nr. 9</p>	
--	--	--